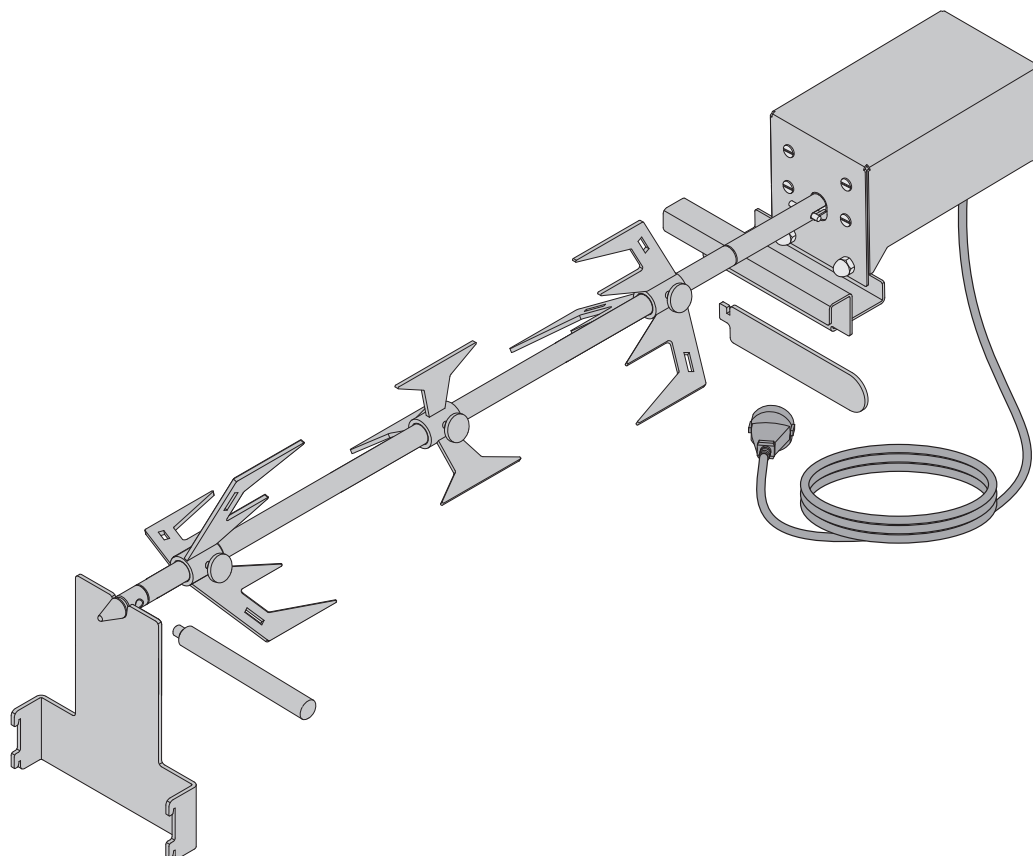




GEBRAUCHSANLEITUNG ROTISSERIE

USER MANUAL ROTISSERIE

MANUEL D'UTILISATION ROTISSERIE

GEBRUIKSHANDLEIDING ROTISSERIE

MANUALE DI ISTRUZIONI ROTISSERIE

INSTRUCCIONES DE USO ROTISSERIE

DE

EN

FR

NL

IT

ES

Gebrauchsanleitung für Rotisserie.

Die Rotisserie ist eine Erweiterung und kann nur mit Flammkraft Gasgrills verwendet werden.

Mitgelte Dokumente

Neben dieser Anleitung muss die Gebrauchsanleitung des Gasgrills berücksichtigt werden.

Die Rotisserie wird in dieser Anleitung als „Gerät“ bezeichnet.

Der Umgang mit dem Gerät erfordert hohe Aufmerksamkeit, da das Gerät mit Strom betrieben wird und bei der Verwendung hohe Temperaturen herrschen.

- ▶ Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.
- ▶ Bewahren Sie die Anleitung zugänglich auf.

Diese Gebrauchsanleitung ist Teil des Produkts und urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung, Nachdruck und Weitergabe nur mit Genehmigung.

Nachstehende Anforderungen sind unbedingt einzuhalten:

- Nur im Freien verwenden.
- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Geräts.
- ACHTUNG: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Kinder fernhalten.
- ACHTUNG: Kein Spielzeug! Kinder fernhalten.
- Das Gerät darf nur von Personen bedient werden, die in der Lage sind Gefahren zu erkennen und das Gerät sicher betreiben können.
- Nach Gebrauch vom Stromnetz trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitsinformationen	3
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise	3
1.3 Vorbereitungen	3
2. Produktinformationen	4
2.1 Produktübersicht	4
2.2 Lieferumfang	4
2.3 Technische Daten	4
3. Gebrauch	5
3.1 Motor und Halter montieren	5
3.2 Grillgut vorbereiten	5
3.3 Grillen und Garen	6
3.4 Grillgut entnehmen	6
4. Reinigung	7
4.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung	7
5. Entsorgung	7
5.1 Verpackung entsorgen	7
5.2 Gerät entsorgen	7
6. Konformitätserklärung	8

1. Sicherheitsinformationen

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Grillen und Garen von Lebensmitteln bestimmt. Es darf nur in Verbindung mit einem Flammkraft Gasgrill betrieben werden.

Das Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten bestimmt. Bei Einsatz im gewerblichen Bereich sind die gültigen Vorschriften zu beachten.

Für die Verwendung des Geräts gelten folgende Bedingungen:

- Die Anforderungen und Sicherheitshinweise zur Verwendung des Gasgrills wurden eingehalten.
- Der Gasgrill ist einsatzbereit.
- Die Anforderungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung werden eingehalten.

Jede andere Verwendung gilt als bestimmungswidrig. Flammkraft haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung entstehen.

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Gefahr durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung!

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Gerät. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen. Die Nichtbeachtung kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.

- ▶ Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.
- ▶ Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.
- ▶ Tragen Sie immer Grillhandschuhe, wenn Sie mit heißen Teilen in Berührung kommen.
- ▶ Achten Sie beim Bestücken, Entnehmen und Reinigen auf die spitzen und scharfen Kanten an den Garguthaltern.
- ▶ Vermeiden Sie, dass das Kabel mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur an einem Stromnetz mit GFCI-Schutz.

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem 2-Stift-Adapter.
- ▶ Verwenden Sie nur ein Verlängerungskabel mit einem 3-Stift-Erdsstecker, das für die Geräteleistung und die Verwendung im Freien geeignet ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Kabel flach auf dem Boden verläuft und keine Stolpergefahr darstellt.
- ▶ Zum Schutz vor Stromschlag stellen Sie sicher, dass Motor, Kabel und Stecker nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- ▶ Bewahren Sie die Anleitung zugänglich auf.

In folgenden Fällen ist die Verwendung des Geräts untersagt:

- Bei Beschädigung des Geräts oder einzelner Bauteile.
- Wenn Motor, Kabel oder Stecker mit Flüssigkeiten in Kontakt gekommen sind.
- Bei eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen des Geräts.
- Nach unsachgemäßen Reparaturen.

In folgenden Fällen übernimmt Flammkraft keine Haftung für Schäden:

- Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung.
- Bei bestimmungswidriger Verwendung.
- Bei unsachgemäßer Handhabung.
- Bei eigenmächtigen Umbauten.
- Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Flammkraft hergestellt oder autorisiert wurden.
- Bei Nichteinhaltung der Wartungs- und Reinigungsintervalle.

1.3 Vorbereitungen

- ▶ Machen Sie sich mit dem Gerät, dem Gasgrill und den zugehörigen Dokumenten vertraut.

Bei Beschädigungen oder Unvollständigkeit:

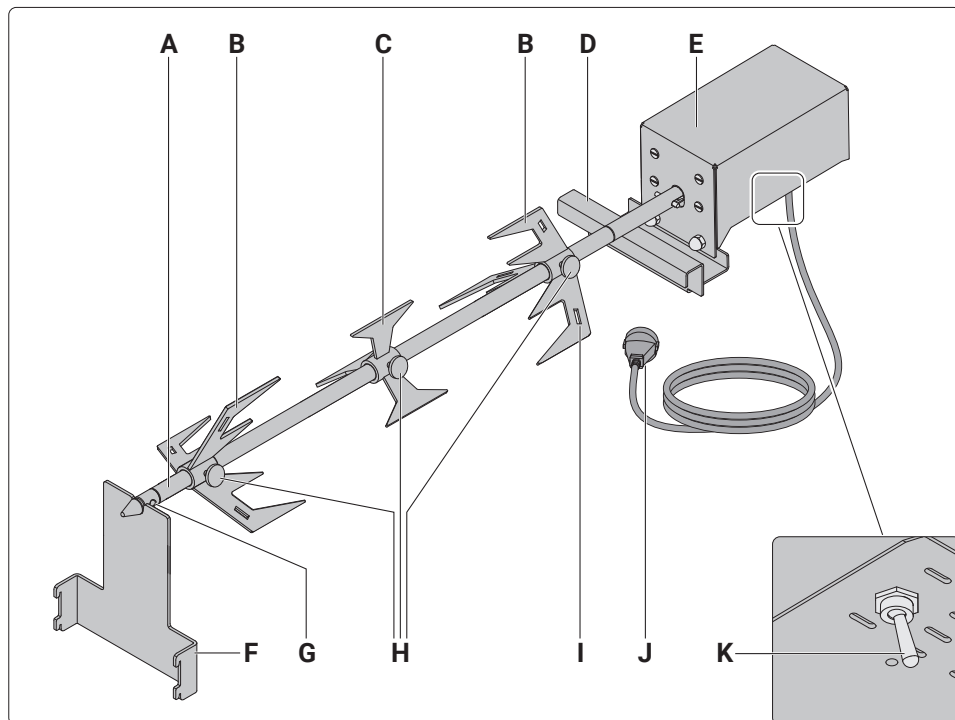
- ▶ Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Flammkraft-Service (service@flammkraft.com).

Sofern die Verpackung nicht mehr benötigt wird:

- ▶ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
→ „5.1 Verpackung entsorgen“ (Seite 7).

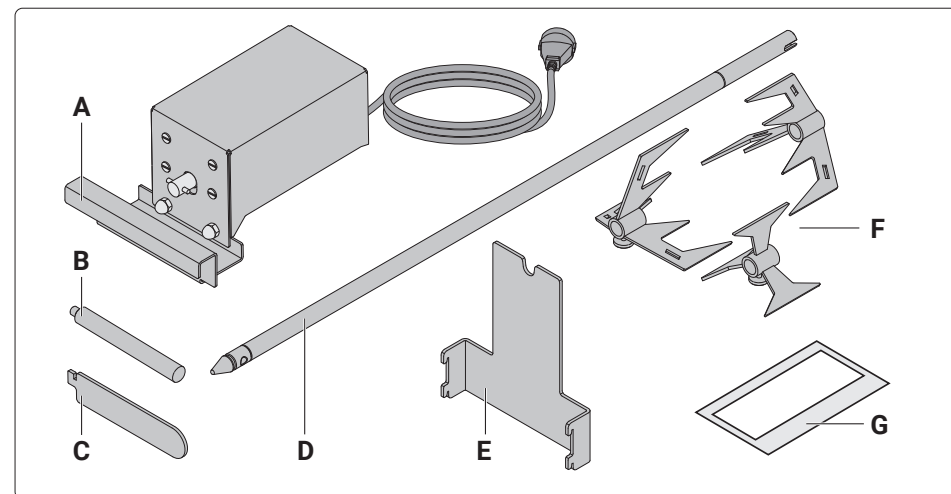
2. Produktinformationen

2.1 Produktübersicht



- A** Spieß
- B** Garguthalter
- C** Mittelhalter (Nutzung optional)
- D** Motorhalter
- E** Motor
- F** Halter
- G** Aufnahme Griff (schraubbar)
- H** Klemmschraube
- I** Aufnahme Griff (steckbar)
- J** Stecker
- K** Ein- Ausschalter

2.2 Lieferumfang



- A** Motor
- B** Griff (schraubbar)
- C** Griff (steckbar)
- D** Spieß
- E** Halter
- F** Garguthalter
- G** Gebrauchsanleitung

2.3 Technische Daten

Maximale Menge (Grillgut)	10 kg
Material	Edelstahl
Umdrehungen	3 U/min
Netzspannung	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	13 W
Stecker	Typ F

3. Gebrauch

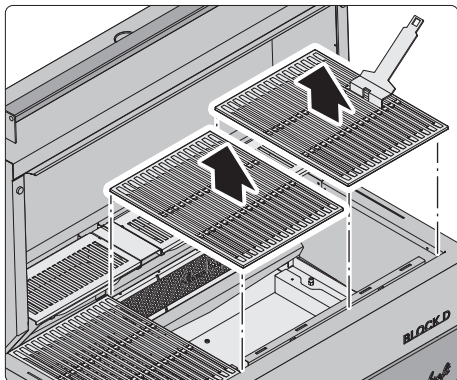
3.1 Motor und Halter montieren

⚠ WARNUNG!

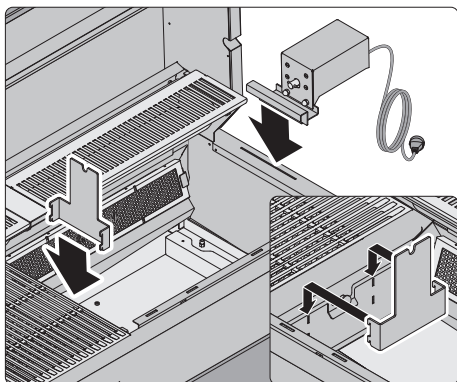
Verletzungsgefahr bei Kontakt mit heißen Teilen!

Beim Betrieb des Gasgrills entstehen hohe Temperaturen. Geräteteile werden heiß, Berührung kann zu Brandverletzungen führen.

- Tragen Sie Grillhandschuhe bei der Entnahme von heißen Teilen am Gasgrill.

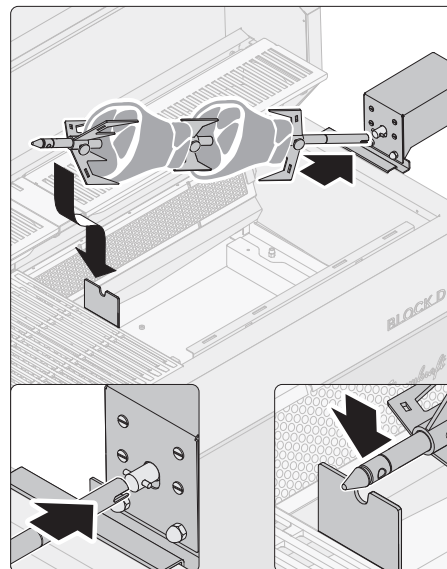
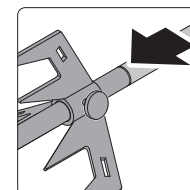
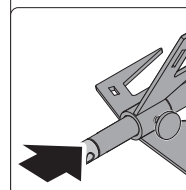
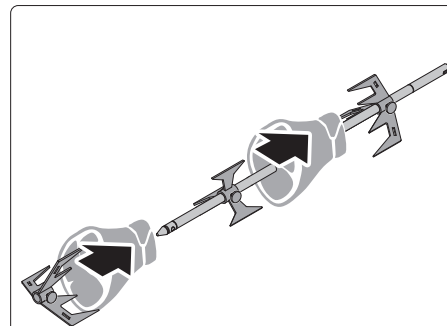


- Nehmen Sie den rechten und den mittleren Grillrost vom Gasgrill.



- Setzen Sie den Motor in die Aufnahme außen am Gasgrill ein.
- Setzen Sie den Halter in die Aufnahme innen am Gasgrill ein.

3.2 Grillgut vorbereiten



Folgende Vorgaben sind zu beachten:

- Die auf den Spieß aufgesteckte Menge Grillgut wiegt max. 10 kg.
- Das Grillgut muss so aufgesteckt werden, dass keine Unwucht beim Drehen entsteht.
- Die Garguthalter müssen so fixiert werden, dass sie sich innerhalb der umlaufenden Nuten am Spieß befinden.
- Schieben Sie das Grillgut über die spitze Seite auf den Spieß.
- Fixieren Sie das Grillgut mit den Garguthaltern.
- Klemmen Sie die Garguthalter mit den Klemmschrauben auf dem Spieß fest.
- Stecken Sie den Spieß auf die Welle am Motor.
- Legen Sie den Spieß auf der gegenüberliegenden Seite auf den Halter.

3.3 Grillen und Garen

☞ Für das Grillen und Garen des Grillguts muss die Gebrauchsanleitung des Gasgrills berücksichtigt werden.

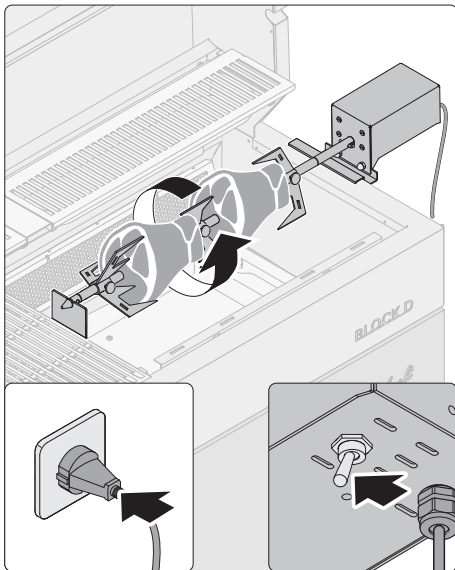
Beim Garen ist in den meisten Fällen der Einsatz eines Hauptbrenners auf minimaler Einstellung ausreichend. Bei großen Mengen Grillguts oder zum Erstellen einer Kruste zum Abschluss des Garens kann bei Bedarf der zweite Hauptbrenner dazu geschaltet werden.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Kontakt mit heißen Teilen!

Beim Betrieb des Gasgrills entstehen hohe Temperaturen. Geräteteile werden heiß, Berührung kann zu Brandverletzungen führen.

- ▶ Tragen Sie Grillhandschuhe bei Handhabung von heißen Teilen am Gasgrill.



- ▶ Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel nicht mit heißen Teilen des Gasgrills in Berührung kommt.
- ▶ Schalten Sie das Gerät ein.
- ▶ Starten Sie einen der beiden Hauptbrenner am Gasgrill.
- ▶ Kontrollieren Sie das Grillgut während des Garvorgangs.

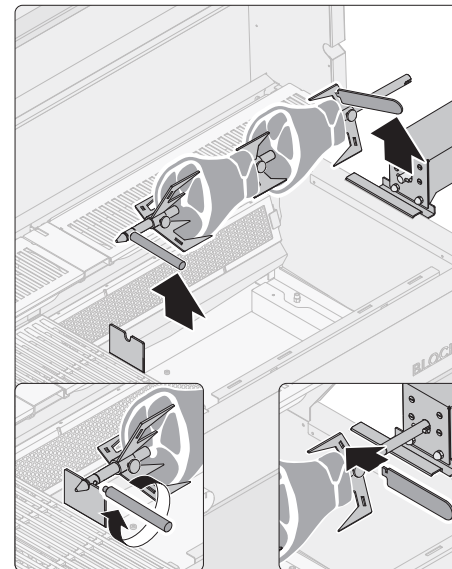
3.4 Grillgut entnehmen

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Kontakt mit heißen Teilen!

Beim Betrieb des Gasgrills entstehen hohe Temperaturen. Geräteteile werden heiß, Berührung kann zu Brandverletzungen führen.

- ▶ Tragen Sie Grillhandschuhe bei der Entnahme des Grillguts.



- ▶ Stellen Sie die Hauptbrenner am Gasgrill aus.
- ▶ Schalten Sie das Gerät aus.
- ▶ Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- ▶ Drehen Sie den Griff vorne in die Aufnahme am Spieß
- ▶ Stecken Sie den Griff in die Aufnahme am Garguthalter.
- ▶ Heben Sie den Spieß an den Griffen aus dem Motor und Halter.

4. Reinigung

4.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch unsachgemäße Reinigung!

Fehler bei der Reinigung können das Gerät beschädigen. Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für die Reinigung des Geräts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Führen Sie die Reinigung wie beschrieben durch.

- Es dürfen nur geeignete Reinigungsmittel verwendet werden. Scharfe, ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel sind für den Motor ungeeignet und können zu Beschädigungen an den Oberflächen und den Beschriftungen führen (z. B. Scheuermittel, Scheuerschwämme, Stahlwolle oder zitrushaltige Reinigungsmittel).
- Für die Edelstahlflächen dürfen ausschließlich für den Lebensmittelbereich geeignete Edelstahlpflegemittel verwendet werden.
- Spieß, Haken, Griffe und Halter können in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Motor, Kabel und Stecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.

 Hinweise und Angaben auf den verwendeten Reinigungsmitteln sind zu beachten.

5. Entsorgung

5.1 Verpackung entsorgen

ACHTUNG!

Gefahr von Umweltschäden durch nicht sachgerechte Entsorgung der Verpackung!

- ▶ Geben Sie die Verpackung nicht in den normalen Hausmüll.
- ▶ Führen Sie die Verpackung der umwelt- und sachgerechten Wiederverwertung (Recycling) zu.

Die Verpackung dient zum Schutz vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen Gesichtspunkten ausgewählt und aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Die Verpackungsmaterialien können nach Gebrauch in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

- ▶ Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich getrennt nach Wertstoffen.

5.2 Gerät entsorgen

ACHTUNG!

Gefahr von Umweltschäden durch nicht sachgerechte Entsorgung des Geräts!

- ▶ Geben Sie das Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht in den normalen Hausmüll.
- ▶ Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Wiederverwertung (Recycling) oder Entsorgung des Geräts.

Durch die ordnungsgemäße Abgabe des Geräts wird ein Beitrag geleistet zur Wiederverwendung von Materialien und zum Ressourcenschutz.

- ▶ Entsorgen Sie das Gerät nach den gesetzlichen Bestimmungen über einen Entsorgungsfachbetrieb, über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung oder durch Rückgabe an den rücknahmepflichtigen Vertreiber.

6. Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den unten aufgeführten europäischen Richtlinien sowie den ergänzenden nationalen Anforderungen. Die Konformität wurde mit der CE-Kennzeichnung nachgewiesen.

Zertifikatsnummer: DACE240731001SA

Produkt: Flammkraft Rotisserie

Modell: 7777XA

Prüfberichtsnummer: DACE240731001SA001

Richtlinien:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

Angewandte Normen:

- EN 60335-1:2012 inkl. AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021
- EN 62233:2008 inkl. AC:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 inkl. A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 inkl. A1:2019, A2:2021

User manual for rotisserie.

The rotisserie is an extension and can only be used with Flammkraft gas barbecues.

Applicable documents

In addition to this manual, the gas barbecue user manual must also be observed.

The rotisserie is referred to in these instructions as the “appliance”.

When using the appliance it is essential to pay careful attention, because the appliance is operated with electricity and high temperatures arise during use.

- ▶ Read these instructions carefully.
- ▶ Follow the safety instructions in this manual.
- ▶ Keep the instructions accessible.

This instruction manual belongs to the product and is protected by copyright. Reproduction, reprinting and distribution only with permission.

The following requirements must be complied with:

- Use outdoors only.
- Read User manual before commissioning the appliance.
- ATTENTION: Accessible parts can be very hot. Keep children away
- ATTENTION: Not a toy! Keep children away.
- The appliance may only be operated by persons who are able to recognise hazards and operate the device safely.
- Disconnect from the mains after use.
- Do not make any changes to the appliance.

Table of contents

1. Safety information	10
1.1 Intended use	10
1.2 General safety instructions	10
1.3 Preparations	10
2. Product information	11
2.1 Product overview	11
2.2 Scope of delivery	11
2.3 Technical data	11
3. Use	12
3.1 Fitting the motor and holder	12
3.2 Prepare the barbecue food	12
3.3 Barbecuing and cooking	13
3.4 Removing the barbecue food	13
4. Cleaning	14
4.1 Safety instructions for cleaning	14
5. Disposal	14
5.1 Disposing of the packaging	14
5.2 Disposing of the appliance	14
6. Declaration of conformity	15

1. Safety information

1.1 Intended use

The appliance is intended exclusively for barbecuing and cooking food. It may only be operated in conjunction with a Flammkraft gas barbecue.

The appliance is intended for use in private households. The applicable regulations must be observed if it is used in the commercial sector.

The following conditions apply to the use of the appliance:

- The requirements and safety instructions for using the gas barbecue have been complied with.
- The gas barbecue is ready for use.
- Observe the requirements and safety instructions in this manual.

Any other use is considered contrary to the intended use. Flammkraft shall not be liable for damage caused by improper use.

1.2 General safety instructions

WARNING!

Danger due to a failure to observe the operating manual!

This manual contains important information for the safe use of the appliance. It highlights possible dangers. Failure to comply may result in death or serious injury.

- ▶ Read these instructions carefully.
- ▶ Follow the safety instructions in this manual.
- ▶ Let the appliance cool down before attaching or removing parts.
- ▶ Always wear barbecue mitts when you come into contact with hot parts.
- ▶ Pay attention to the pointed and sharp edges on the food holders when loading, removing and cleaning.
- ▶ Avoid the cable coming into contact with hot surfaces.
- ▶ Only operate the appliance on a power supply with GFCI protection.
- ▶ Do not use the appliance with a 2-pin adapter.

- ▶ Only use an extension cable with a 3-pin earth plug (Type F) that is suitable for the appliance power and outdoor use.
- ▶ Ensure that the cable runs flat on the base and does not pose a tripping hazard.
- ▶ To protect against electric shock, ensure that the motor, cable and plug do not come into contact with water or other liquids.
- ▶ Disconnect the appliance from the power supply when it is not in use.
- ▶ Keep the instructions accessible.

Use of the appliance is prohibited in the following cases:

- In case of damage to the appliance or individual components.
- If the motor, cable or plug have come into contact with liquids.
- In the event of unauthorised conversions or modifications to the appliance.
- Following unauthorised repairs.

Flammkraft accepts no liability for damage in the following cases:

- With a failure to observe these instructions.
- In case of improper use.
- In case of improper handling.
- In case of unauthorised conversions.
- With the use of spare parts that have not been manufactured or authorised by Flammkraft.
- In case of a failure to comply with the maintenance and cleaning intervals.

1.3 Preparations

- ▶ Familiarise yourself with the appliance, the gas barbecue and the associated documents.

If you identify damage or find that something is missing:

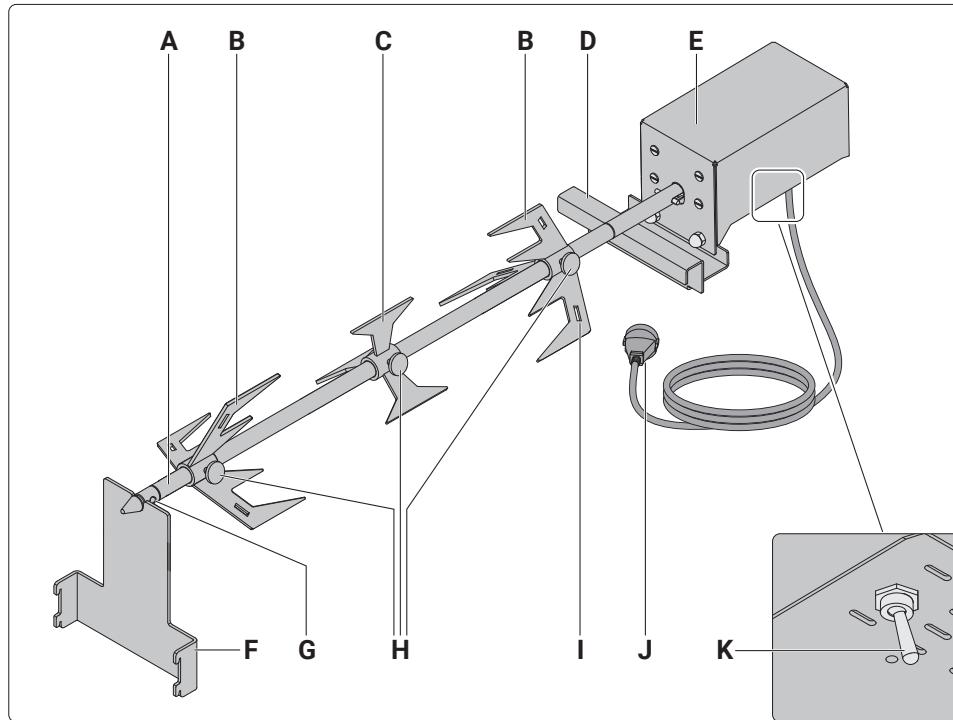
- ▶ Contact your dealer or the Flammkraft service department (service@flammkraft.com).

If the packaging is no longer required:

- ▶ Dispose of the packaging material correctly.
→ "5.1 Disposing of the packaging" (page 14).

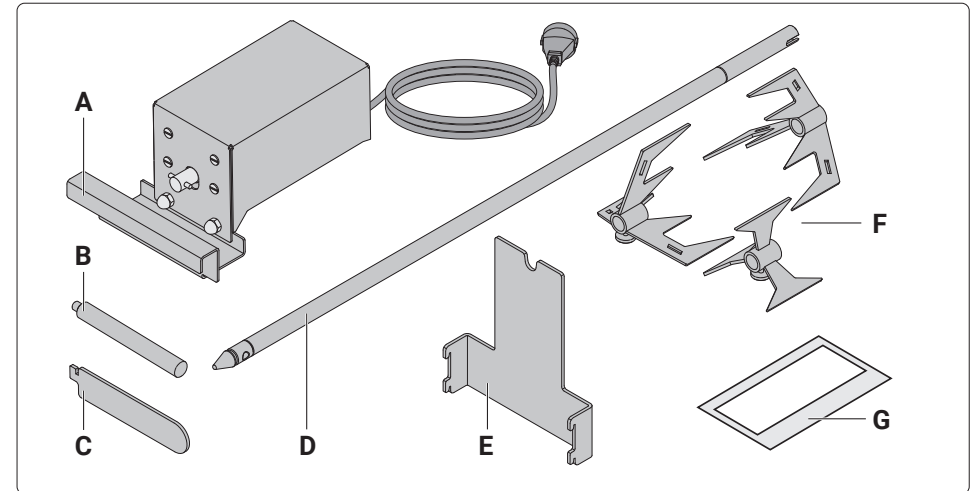
2. Product information

2.1 Product overview



- A** Spit
- B** Food holder
- C** Center holder (optional use)
- D** Motor holder
- E** Motor
- F** Holder
- G** Handle mounting (screw-on)
- H** Clamping screw
- I** Handle mounting (plug-in)
- J** Plug
- K** On/Off switch

2.2 Scope of delivery



- A** Motor
- B** Handle (screw-on)
- C** Handle (hook-in)
- D** Spit
- E** Holder
- F** Food holder
- G** User manual

2.3 Technical data

Maximum quantity (barbecue food)	10 kg
Material	Stainless steel
Revolutions	3 rpm
Input	230 V / 50 Hz
Power Input	13 W
Plug	Type F

3. Use

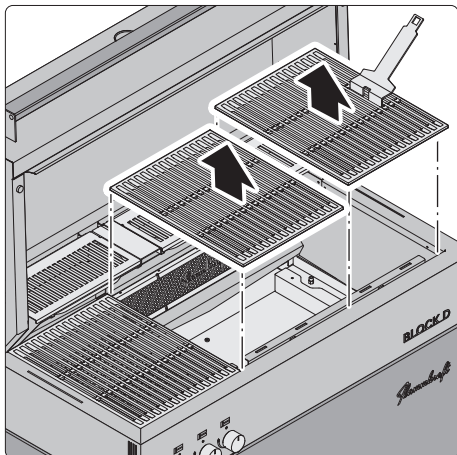
3.1 Fitting the motor and holder

⚠ WARNING!

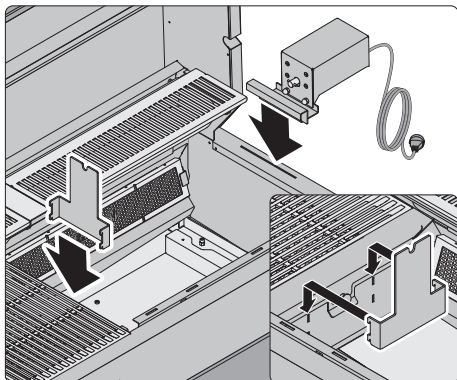
Risk of injury from contact with hot parts!

High temperatures are generated during use of the gas barbecue. Parts of the appliance become hot, touching these can lead to burns.

- Wear barbecue mitts when removing hot parts of the gas barbecue.

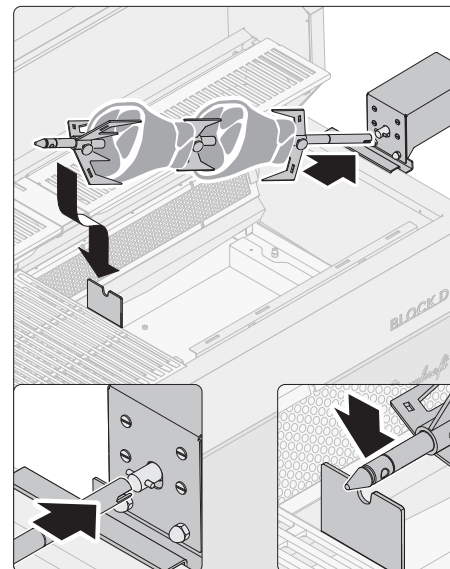
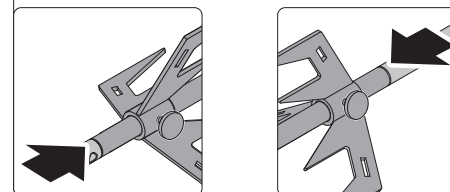
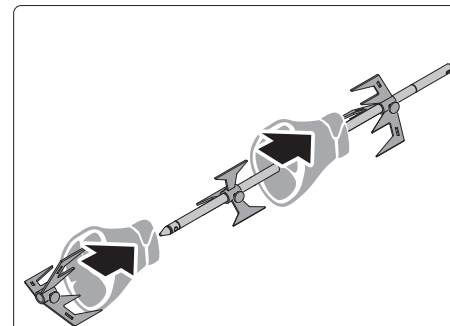


- Remove the right-hand and centre grill grates from the gas grill.



- Insert the motor into the mounting on the outside of the gas barbecue.
- Insert the holder into the mounting on the inside of the gas barbecue.

3.2 Prepare the barbecue food



The following specifications must be observed:

- The maximum weight of food placed on the spit is 10 kg.
- The food must be placed on the grill in such a way that there is no imbalance when turning.
- The food holders must be secured so that it is inside the circumferential grooves on the spit.

- Push the food onto the spit using the pointed side.
- Secure the barbecue food with the food holders.
- Clamp the food holders onto the spit using the clamping screws.
- Push the spit onto the shaft on the motor.
- Place the spit on the holder on the opposite side.

3.3 Barbecuing and cooking

 The gas barbecue user manual must be followed when grilling and cooking barbecue food.

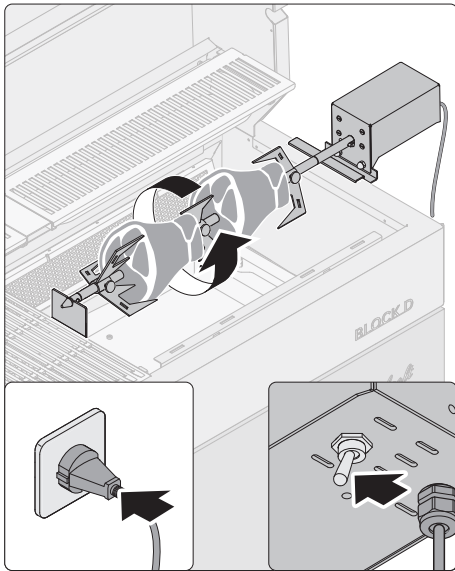
When cooking, the use of a main burner set to minimum is sufficient in most cases. The second main burner can be switched on if necessary for large quantities of barbecue food or to create a crust at the end of cooking.

WARNING!

Risk of injury from contact with hot parts!

High temperatures are generated during use of the gas barbecue. Parts of the appliance become hot, touching these can lead to burns.

- ▶ Wear barbecue mitts when handling hot parts of the gas barbecue.



- ▶ Connect the appliance to the mains.
- ▶ Ensure that the power cable does not come into contact with hot parts of the gas barbecue.
- ▶ Switch on the appliance.
- ▶ Start one of the two main burners on the gas barbecue.
- ▶ Check the barbecue food during the cooking process.

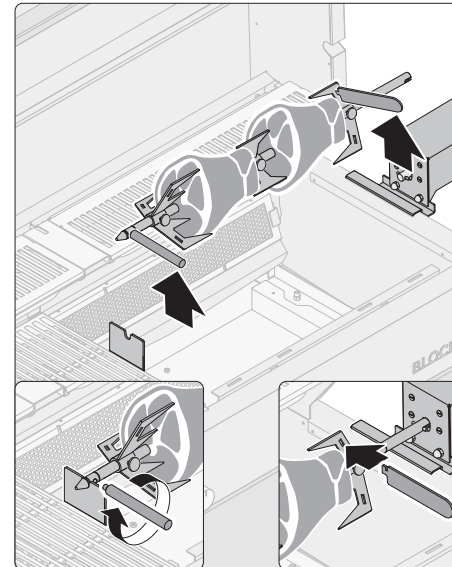
3.4 Removing the barbecue food

WARNING!

Risk of injury from contact with hot parts!

High temperatures are generated during use of the gas barbecue. Parts of the appliance become hot, touching these can lead to burns.

- ▶ Wear barbecue mitts when removing the barbecue food.



- ▶ Switch off the main burners on the gas barbecue.
- ▶ Switch off the appliance.
- ▶ Disconnect the appliance from the power supply.
- ▶ Turn the handle at the front into the mounting on the spit
- ▶ Insert the handle into the mounting on the food holder.
- ▶ Lift the spit out of the motor and holder using the handles.

4. Cleaning

4.1 Safety instructions for cleaning

ATTENTION!

Risk of property damage due to improper cleaning!

Improper cleaning can damage the appliance. This chapter contains important information for cleaning the appliance.

- ▶ Read this chapter carefully.
- ▶ Observe the safety instructions.
- ▶ Carry out cleaning as described.

- Only use suitable cleaning products. Sharp, corrosive or abrasive cleaning products (e.g. scouring agents, scouring sponges, steel wool or citrus-based cleaning products) are unsuitable for the motor and can cause damage to the surfaces and markings.
- Only use stainless steel care products suitable for the food industry on the stainless steel surfaces.
- The spit, hooks, handles and holders can be cleaned in a dishwasher.
- The motor, cable and plug must never be immersed in water or other liquids.

 Observe the instructions and information on the cleaning agents used.

5. Disposal

5.1 Disposing of the packaging

ATTENTION!

Risk of environmental damage due to improper disposal of the packaging!

- ▶ Do not dispose of the packaging with normal household waste.
- ▶ Dispose of the packaging in an environmentally friendly and appropriate manner (recycling).

The packaging serves to protect against transport damage. The packaging materials have been selected with consideration to environmental friendliness and are made of recyclable materials. The packaging materials can be returned to the raw material cycle after use.

- ▶ Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner, separated according to materials.

5.2 Disposing of the appliance

ATTENTION!

Risk of environmental damage due to improper disposal of the appliance!

- ▶ Do not dispose of the appliance with normal household waste at the end of its working life.
- ▶ Ask your town or local council about the options for environmentally friendly and appropriate recycling or disposal of the appliance.

By submitting the appliance to the correct agency, you are making a contribution to the reuse of materials and the protection of resources.

- ▶ Dispose of the appliance in accordance with the legal requirements via a specialist disposal company, via your municipal waste disposal facility or by returning it to the distributor who is obliged to take it back.

6. Declaration of conformity

This product complies with the European directives listed below as well as the supplementary national requirements in terms of design and performance. Compliance has been demonstrated with the CE marking.

Certificate Number: DACE240731001SA

Product: Flammkraft Rotisserie

Model: 7777XA

Test Report Number: DACE240731001SA001

Directives:

- EMC Directive 2014/30/EU
- Low Voltage Directive 2014/35/EU

Applied Standards:

- EN 60335-1:2012 incl. AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021
- EN 62233:2008 incl. AC:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 incl. A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 incl. A1:2019, A2:2021

Manuel d'utilisation de la rôtissoire.

La rôtissoire est une extension et ne peut être utilisée qu'avec les barbecues à gaz Flammkraft.

Documentation associée

Outre ce manuel, tenez également compte du manuel d'utilisation du barbecue à gaz

Dans ce manuel, la rôtissoire est appelée « appareil ».

La manipulation de l'appareil requiert la plus grande attention, car l'appareil fonctionne à l'électricité et les températures sont élevées lors de son utilisation.

- ▶ Lisez attentivement ce manuel.
- ▶ Suivez les consignes de sécurité de ce manuel.
- ▶ Conservez le manuel à portée de main.

Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante du produit et est protégé par des droits d'auteur.

Toute reproduction, réimpression et diffusion exige impérativement une autorisation préalable.

Respecter impérativement les exigences suivantes :

- ▶ A n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux.
- ▶ Consulter le manuel d'utilisation avant l'utilisation.
- ▶ ATTENTION : des parties accessibles peuvent être très chaudes. Eloigner les jeunes enfants à l'écart.
- ATTENTION : Ceci n'est pas un jouet ! Tenir à distance des enfants.
- L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes en mesure de reconnaître les dangers et d'utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique après utilisation.
- ▶ Ne pas modifier l'appareil.

Table des matières

1. Informations de sécurité	17
1.1 Utilisation conforme	17
1.2 Consignes générales de sécurité	17
1.3 Préparatifs	17
2. Informations sur le produit	18
2.1 Vue d'ensemble du produit	18
2.2 Contenu de la livraison	18
2.3 Caractéristiques techniques	18
3. Utilisation	19
3.1 Montage du moteur et du support	19
3.2 Préparation des aliments à griller	19
3.3 Grill et cuisson	20
3.4 Prélèvement des aliments à griller	20
4. Nettoyage	21
4.1 Consignes de sécurité concernant le nettoyage	21
5. Élimination	21
5.1 Élimination de l'emballage	21
5.2 Élimination de l'appareil	21
6. Déclaration de conformité	22

1. Informations de sécurité

1.1 Utilisation conforme

L'appareil est exclusivement destiné à griller et à cuire des aliments. Il ne peut être utilisé qu'en combinaison avec un barbecue à gaz Flammkraft.

L'appareil a été conçu en vue d'une utilisation domestique. En cas d'utilisation dans le domaine commercial, les prescriptions en vigueur doivent être respectées.

L'utilisation de l'appareil est soumise aux conditions suivantes :

- Les exigences et les consignes de sécurité relatives à l'utilisation du barbecue à gaz ont été respectées.
- Le barbecue à gaz est prêt à utiliser.
- Les exigences et consignes de sécurité figurant dans le présent manuel doivent être respectées.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. La société Flammkraft décline toute responsabilité quant aux dommages causés par une utilisation non conforme.

1.2 Consignes générales de sécurité

AVERTISSEMENT !

Danger en cas de non-respect du manuel d'utilisation !

Ce manuel contient des informations importantes pour assurer une utilisation sûre de l'appareil. Il met tout particulièrement l'accent sur les dangers potentiels. Tout non-respect de ce type de consigne peut entraîner des blessures graves voire mortelles.

- ▶ Lisez attentivement ce manuel.
- ▶ Suivez les consignes de sécurité de ce manuel.
- ▶ Laissez l'appareil refroidir avant de fixer ou de retirer des pièces.
- ▶ Portez toujours des gants pour barbecue lorsque vous entrez en contact avec des pièces chaudes.
- ▶ Lors du chargement, du prélèvement des aliments et du nettoyage, faites attention aux bords pointus et tranchants sur les piques à aliments.
- ▶ Évitez que le câble n'entre en contact avec des surfaces chaudes.

- ▶ N'utilisez l'appareil que sur un réseau électrique doté d'une protection GFCI.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil avec un adaptateur à 2 broches.
- ▶ N'utilisez qu'une rallonge avec une prise de terre à 3 broches, adaptée à la puissance de l'appareil et à une utilisation en extérieur.
- ▶ Assurez-vous que le câble est posé à plat sur le sol et que personne ne risque pas de trébucher.
- ▶ Pour prévenir les risques d'électrocution, assurez-vous que le moteur, le câble et la fiche n'entrent pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- ▶ Débranchez l'appareil du réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- ▶ Conservez le manuel à portée de main.

Il est interdit d'utiliser l'appareil dans les cas suivants :

- Endommagement de l'appareil ou de certains de ses composants.
- Lorsque le moteur, le câble ou la fiche sont entrés en contact avec des liquides.
- Transformations ou modifications de sa propre initiative à l'appareil.
- Réparations inappropriées.

Dans les cas suivants, la société Flammkraft décline toute responsabilité quant aux dommages :

- Non-respect de ce manuel.
- Utilisation non conforme.
- Manipulation non conforme.
- Transformations apportées de sa propre initiative.
- Utilisation de pièces de rechange qui n'ont pas été fabriquées ou agréées par Flammkraft.
- Non-respect des intervalles de maintenance et de nettoyage.

1.3 Préparatifs

- ▶ Familiarisez-vous avec l'appareil, le barbecue à gaz et les documents qui s'y rapportent.

Si des éléments sont endommagés ou manquants :

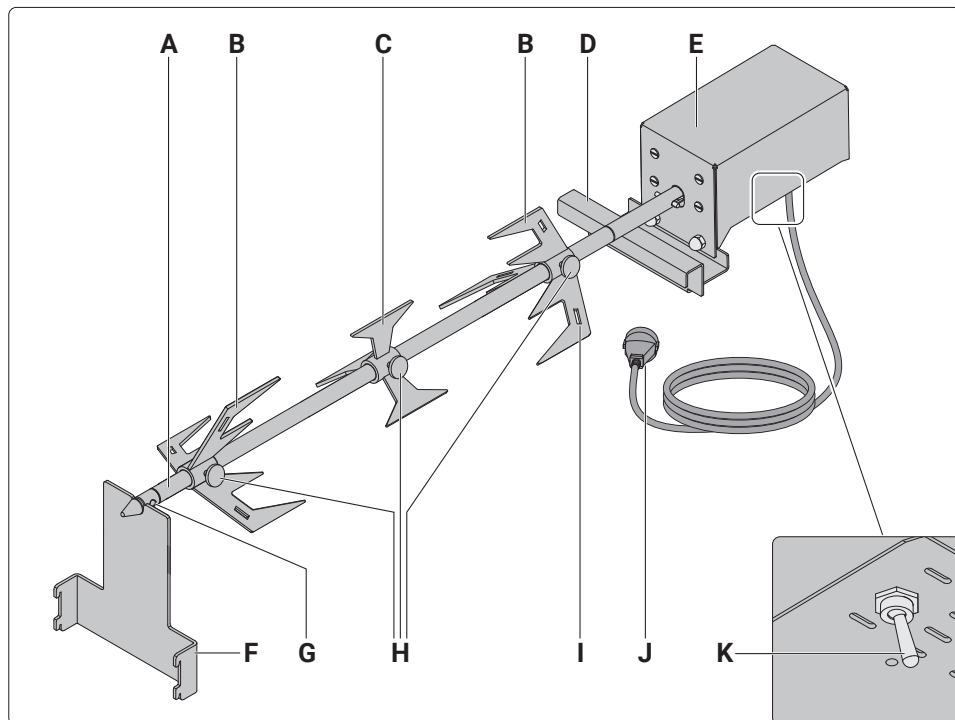
- ▶ Adressez-vous à votre revendeur ou à l'assistance de Flammkraft.

Dans la mesure où l'emballage n'est plus nécessaire :

- ▶ Éliminez les matériaux d'emballage de manière conforme.
→ « 5.1 Élimination de l'emballage » (page 21).

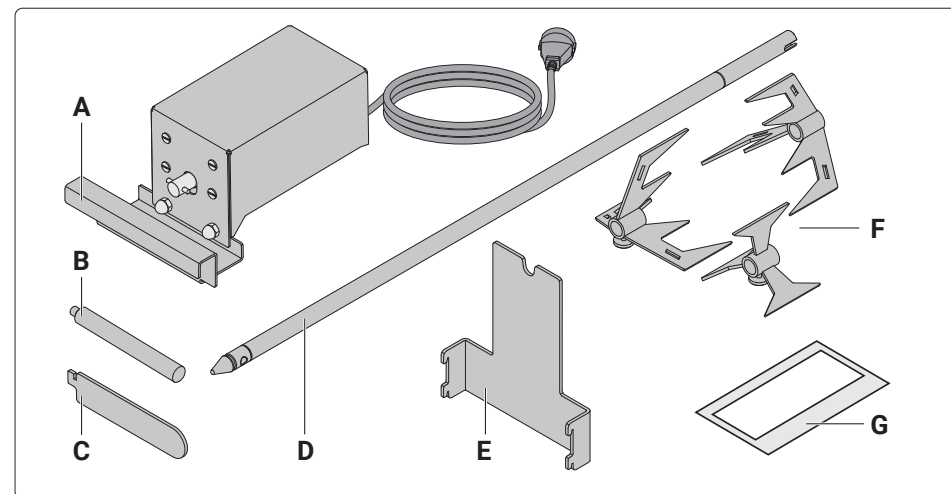
2. Informations sur le produit

2.1 Vue d'ensemble du produit



- A** Broche
- B** Pique à aliments
- C** Pique centrale (utilisation facultative)
- D** Support du moteur
- E** Moteur
- F** Support
- G** Logement de la poignée (à visser)
- H** Vis de serrage
- I** Logement de la poignée (à enficher)
- J** Fiche
- K** Interrupteur marche/arrêt

2.2 Contenu de la livraison



- A** Moteur
- B** Poignée (à visser)
- C** Poignée (à enficher)
- D** Broche
- E** Support
- F** Pique à aliments
- G** Manuel d'utilisation

2.3 Caractéristiques techniques

Quantité maximale (aliment à griller)	10 kg
Matériau	Acier inoxydable
Rotations	3 tr/min
Tension du réseau	230 V / 50 Hz
Puissance absorbée	13 W
Fiche	Type F

3. Utilisation

3.1 Montage du moteur et du support

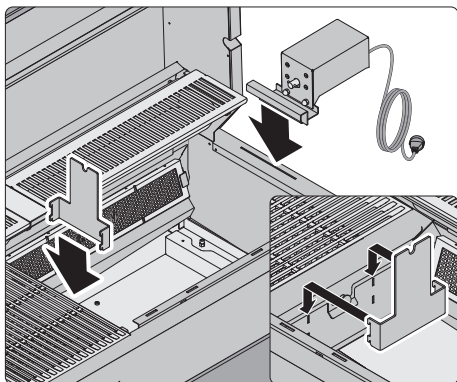
⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures en cas de contact avec des pièces très chaudes !

Le fonctionnement du barbecue à gaz génère des températures élevées. Les pièces de l'appareil chauffent, tout contact peut entraîner des blessures par incendie.

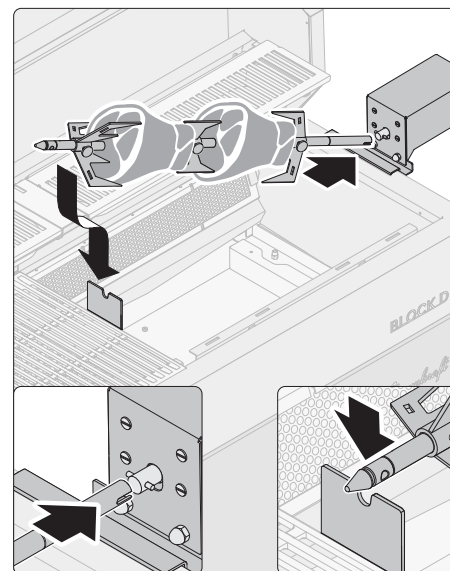
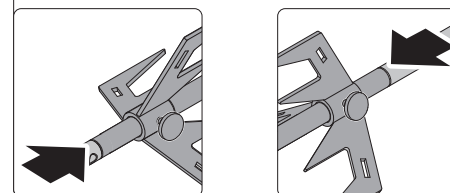
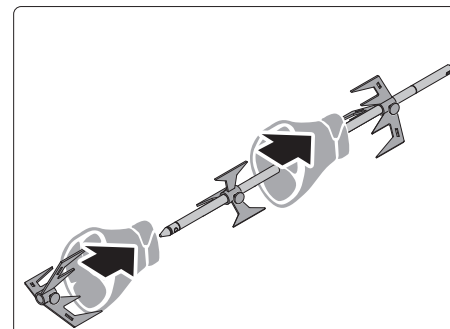
- Portez des gants pour barbecue lorsque vous retirez des pièces chaudes du barbecue à gaz.

- Retirez la grille de droite et la grille centrale du barbecue à gaz.



- Placez le moteur dans le logement à l'extérieur du barbecue à gaz.
- Placez le support dans le logement à l'intérieur du barbecue à gaz.

3.2 Préparation des aliments à griller



Respectez les directives suivantes :

- La quantité d'aliments à griller enfilés sur la broche doit peser 10 kg au maximum.
- L'aliment à griller doit être mis en place de manière à ce qu'il ne soit pas déséquilibré lors de la rotation.
- Les piques à aliments doivent être fixées de manière à se trouver à l'intérieur des rainures périphériques de la broche.

- Enfilez l'aliment à griller sur la broche par le côté pointu.
- Bloquez les aliments à griller avec les piques à aliments.
- Fixez les piques à aliments sur la broche à l'aide des vis de serrage.
- Enfilez la broche sur l'arbre au niveau du moteur.
- Placez la broche sur le support du côté opposé.

FR

3.3 Grill et cuisson

📖 Pour griller et cuire les aliments, tenez compte du manuel d'utilisation du barbecue à gaz.

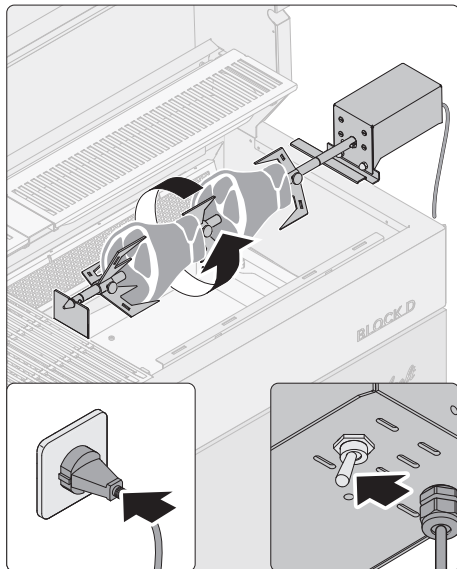
Pour la cuisson, l'utilisation d'un brûleur principal réglé au minimum est suffisante dans la plupart des cas. Pour les grandes quantités d'aliments à griller ou pour créer une croûte à la fin de la cuisson, il est possible d'utiliser également le deuxième brûleur principal.

⚠️ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures en cas de contact avec des pièces très chaudes !

Le fonctionnement du barbecue à gaz génère des températures élevées. Les pièces de l'appareil chauffent, tout contact peut entraîner des blessures par incendie.

- ▶ Portez des gants pour barbecue lorsque vous manipulez des pièces chaudes du barbecue à gaz.



- ▶ Branchez l'appareil sur le réseau électrique.
- ▶ Assurez-vous que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec les pièces chaudes du barbecue à gaz.
- ▶ Mettez l'appareil en marche.
- ▶ Démarrez l'un des deux brûleurs principaux du barbecue à gaz.
- ▶ Surveillez l'aliment à griller pendant la cuisson.

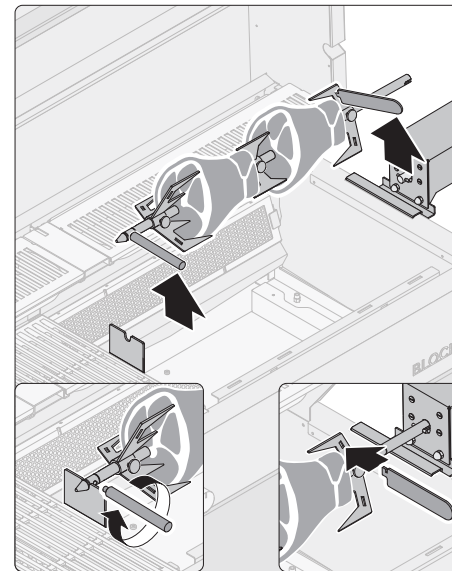
3.4 Prélèvement des aliments à griller

⚠️ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures en cas de contact avec des pièces très chaudes !

Le fonctionnement du barbecue à gaz génère des températures élevées. Les pièces de l'appareil chauffent, tout contact peut entraîner des blessures par incendie.

- ▶ Portez des gants pour barbecue pour retirer les aliments du grill.



- ▶ Éteignez les brûleurs principaux du barbecue à gaz.
- ▶ Mettez l'appareil à l'arrêt.
- ▶ Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- ▶ Tournez la poignée en avant dans le logement sur la broche
- ▶ Insérez la poignée dans le logement sur la pique à aliments.
- ▶ Soulevez la broche par les poignées pour la sortir du moteur et du support.

4. Nettoyage

4.1 Consignes de sécurité concernant le nettoyage

ATTENTION !

Risque de dommages matériels en cas de nettoyage non conforme !

Des erreurs commises lors du nettoyage risquent d'endommager l'appareil. Ce chapitre contient des informations importantes concernant le nettoyage de l'appareil.

- ▶ Lisez attentivement ce chapitre.
- ▶ Suivez les consignes de sécurité.
- ▶ Procédez au nettoyage conformément à la description.

- Seuls des produits de nettoyage adaptés peuvent être utilisés. Les produits de nettoyage agressifs, corrosifs ou abrasifs ne sont pas adaptés au moteur étant donné qu'ils peuvent endommager les surfaces et les marquages (par exemple, les produits abrasifs, les éponges à récurer, la paille de fer ou les détergents à base de citron).
- En ce qui concerne les surfaces en acier inoxydable, seuls des produits d'entretien pour acier inoxydable adaptés au secteur alimentaire peuvent être utilisés.
- La broche, le crochet, les poignées et le support peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.
- Le moteur, le câble et la fiche ne doivent jamais être immergés dans l'eau ou dans d'autres liquides.

 Il convient de respecter les consignes et indications figurant sur les produits de nettoyage utilisés.

5. Élimination

5.1 Élimination de l'emballage

ATTENTION !

Risque de dommages environnementaux en cas d'élimination non conforme de l'emballage !

- ▶ Ne jetez pas l'emballage avec les ordures ménagères.
- ▶ Recyclez l'emballage dans le respect de l'environnement et de manière conforme (revalorisation).

L'emballage sert à protéger le matériel contre les dommages dus au transport. Les matériaux d'emballage sont sélectionnés sur la base de critères écologiques et sont fabriqués en matériaux recyclables. Les matériaux d'emballage peuvent être réintroduits dans le cycle des matières premières après utilisation.

- ▶ Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement et en triant les matériaux.

5.2 Élimination de l'appareil

ATTENTION !

Risque de dommages environnementaux en cas d'élimination non conforme de l'appareil !

- ▶ Une fois que l'appareil est parvenu en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères.
- ▶ Renseignez-vous auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune concernant les possibilités de revalorisation (recyclage) ou d'élimination de l'appareil dans le respect de l'environnement et de manière conforme.

En confiant l'appareil comme il se doit, vous contribuez à la revalorisation des matériaux et à la protection des ressources.

- ▶ Éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en le confiant à une entreprise spécialisée dans l'élimination des déchets ou au service d'élimination des déchets de votre commune. Vous pouvez également le retourner au distributeur qui est tenu de le reprendre.

6. Déclaration de conformité

La conception et le comportement en service de ce produit sont conformes aux directives européennes mentionnées ci-dessous ainsi qu'aux exigences nationales complémentaires. La conformité a été prouvée par le marquage CE.

Numéro de certificat : DACE240731001SA

Produit : Flammkraft Rotisserie

Modèle : 7777XA

Numéro de rapport de test : DACE240731001SA001

Directives :

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive Basse Tension 2014/35/UE

Normes appliquées :

- EN 60335-1:2012 incl. AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021
- EN 62233:2008 incl. AC:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 incl. A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 incl. A1:2019, A2:2021

Gebruikshandleiding voor rotisserie.

De rotisserie is een uitbreiding en kan alleen met Flammkraft-gasgrills worden gebruikt.

Geldende documenten

Naast deze handleiding moet de gebruikershandleiding van de gasgrill in acht worden genomen.

De rotisserie wordt in deze handleiding als “Apparaat” aangeduid.

De omgang met het apparaat vereist een hoge opmerkzaamheid, omdat het apparaat op stroom werkt en er bij gebruik hoge temperaturen optreden.

- ▶ Lees deze handleiding zorgvuldig door.
- ▶ Volg de veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding op.
- ▶ Bewaar de handleiding toegankelijk.

Deze gebruikshandleiding is onderdeel van het product en auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging, herdruk en doorgeven alleen met toestemming.

Onderstaande vereisten moeten absoluut in acht worden genomen:

- Alleen buiten gebruiken.
- Lees de gebruikshandleiding voor ingebruikname.
- WAARSCHUWING: Aanraakbare delen kunnen erg heet zijn. Houdt jonge kinderen op afstand.
- WAARSCHUWING: Geen speelgoed! Kinderen uit de buurt houden.
- Het apparaat mag alleen door personen worden bediend, die in de positie zijn om gevaren te herkennen en het apparaat veilig kunnen gebruiken.
- Na gebruik ontkoppelen van het elektriciteitsnet.
- Toestel niet aanpassen of modificeren.

Inhoudsopgave

1. Veiligheidsinformatie	24
1.1 Bedoeld gebruik	24
1.2 Algemene veiligheidsaanwijzingen	24
1.3 Voorbereidingen	24
2. Productinformatie	25
2.1 Productoverzicht	25
2.2 Leveringsomvang	25
2.3 Technische gegevens	25
3. Gebruik	26
3.1 Motor en houder monteren	26
3.2 Te grillen producten voorbereiden	26
3.3 Grillen en garen	27
3.4 Gegrilde producten verwijderen	27
4. Reiniging	28
4.1 Veiligheidsaanwijzing voor reiniging	28
5. Verwijdering	28
5.1 Verpakking verwijderen	28
5.2 Apparaat verwijderen	28
6. Verklaringen van conformiteit	29

1. Veiligheidsinformatie

1.1 Bedoeld gebruik

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het grillen en garen van levensmiddelen. Het mag alleen in combinatie met een Flammkraft-gasgrill worden gebruikt.

Het apparaat is bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens. Bij commercieel gebruik moeten de geldende voorschriften in acht worden genomen.

Voor gebruik van het apparaat gelden de volgende voorwaarden:

- De voorschriften en veiligheidsaanwijzingen voor het gebruik van de gasgrill zijn nageleefd.
- De gasgrill is klaar voor gebruik.
- De vereisten en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding worden aangehouden.

Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik. Flammkraft is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door oneigenlijk gebruik.

1.2 Algemene veiligheidsaanwijzingen

WAARSCHUWING!

Gevaar door het niet opvolgen van de gebruikshandleiding!

Deze handleiding bevat belangrijke informatie voor de veilige omgang met het apparaat. Er wordt in het bijzonder op mogelijke gevaren gewezen. Het niet in acht nemen hiervan kan tot de door of ernstig letsel leiden.

- ▶ Lees deze handleiding zorgvuldig door.
- ▶ Volg de veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding op.
- ▶ Laat het apparaat afkoelen voordat je delen bevestigt of verwijdt.
- ▶ Draag altijd grillhandschoenen als je in contact komt met hete delen.
- ▶ Let bij het plaatsen en verwijderen van levensmiddelen en het reinigen op puntige en scherpe randen van de grillhouder.
- ▶ Voorkom dat de kabel in contact komt met hete oppervlakken.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen aan een elektriciteitsnet met GFCI-beveiliging.
- ▶ Gebruik het apparaat nooit met een 2-pen-adapter.

- ▶ Gebruik alleen een verlengsnoer met een 3-pen-aardingsstekker, dat geschikt is voor het apparaatvermogen en het gebruik in de open lucht.
- ▶ Garandeer dat de kabel vlak op de grond ligt en geen struikelgevaar vormt.
- ▶ Ter bescherming tegen stroomschokken moet u garanderen dat motor, kabel en stekker niet met water of andere vloeistoffen in contact komen.
- ▶ Ontkoppel het apparaat van het elektriciteitsnet, indien het niet in gebruik is.
- ▶ Bewaar de handleiding toegankelijk.

In de volgende gevallen is het gebruik van het apparaat verboden:

- Bij beschadiging van het apparaat of afzonderlijke componenten.
- Als motor, kabel of stekker met vloeistoffen in contact gekomen zijn.
- Bij eigenmachtige ombouwingen of wijzigingen van het apparaat.
- Bij incorrecte reparaties.

In de volgende gevallen is Flammkraft niet aansprakelijk voor schade:

- Bij het niet in acht nemen van deze handleiding.
- Bij oneigenlijk gebruik.
- Bij incorrecte omgang.
- Bij eigenhandige ombouwingen.
- Bij gebruik van reserveonderdelen, die niet door Flammkraft geproduceerd of geautoriseerd zijn.
- Bij het niet aanhouden van de onderhouds- en reinigingsintervallen.

1.3 Voorbereidingen

- ▶ Maak uzelf vertrouwd met het apparaat, de gasgrill en bijbehorende documenten.

Bij beschadigingen of onvolledigheid:

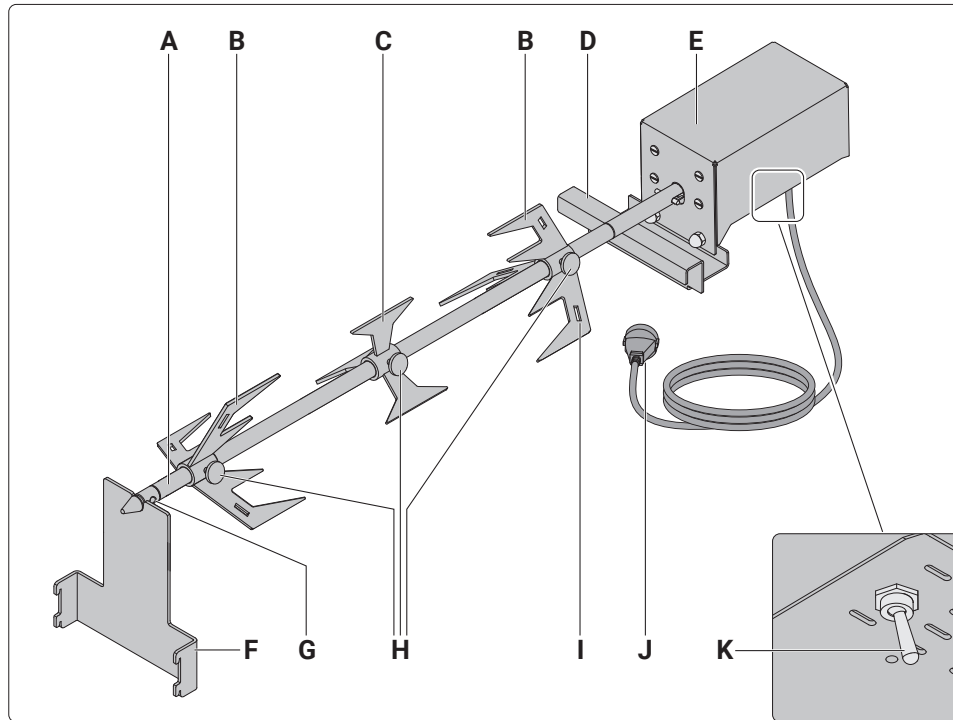
- ▶ Neem contact op met uw dealer of de servicedienst van Flammkraft.

Indien de verpakking niet meer nodig is:

- ▶ Verwijder het verpakkingsmateriaal op correcte wijze.
→ "5.1 Verpakking verwijderen" (pagina 28).

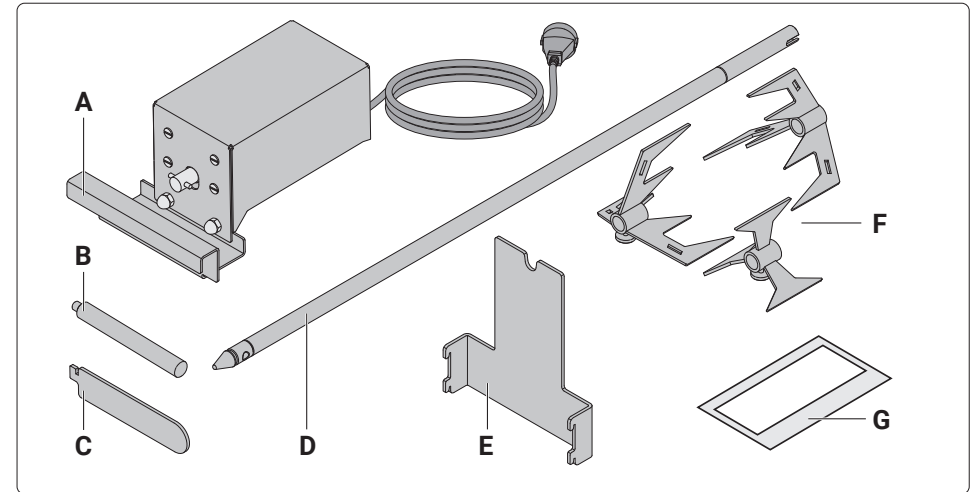
2. Productinformatie

2.1 Productoverzicht



- A** Spies
- B** Garingshouder
- C** Middenhouder (gebruik optioneel)
- D** Motorhouder
- E** Motor
- F** Houder
- G** Opname greep (schroefbaar)
- H** Klemschroef
- I** Opname greep (insteekbaar)
- J** Stekker
- K** Aan-/uitschakelaar

2.2 Leveringsomvang



- A** Motor
- B** Greep (schroefbaar)
- C** Greep (steekbaar)
- D** Spies
- E** Houder
- F** Garingshouder
- G** Gebruikshandleiding

2.3 Technische gegevens

Maximale hoeveelheid (grillproducten)	10 kg
Materiaal	Roestvrij staal
Omwentelingen	3 omw/min
Netspanning	230 V / 50 Hz
Vermogensopname	13 W
Stekker	Type F

3. Gebruik

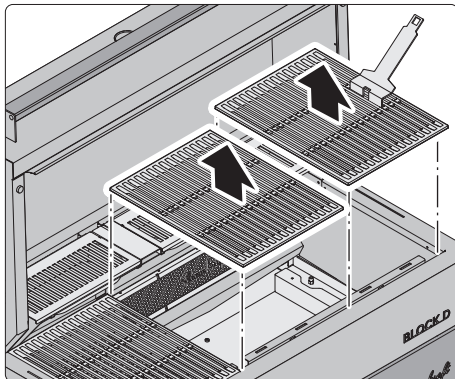
3.1 Motor en houder monteren

⚠ WAARSCHUWING!

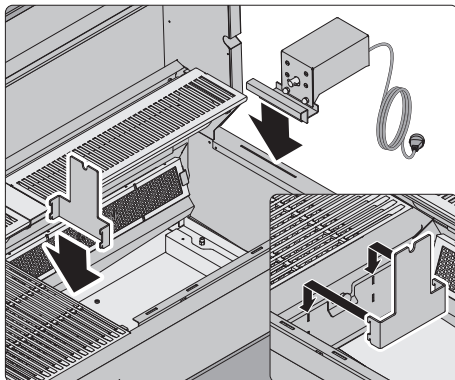
Gevaar voor letsel door direct contact met hete delen!

Bij het gebruik van het apparaat ontstaan hoge temperaturen. Apparaatdelen worden heet, aanraking kan tot brandwonden leiden.

- Draag grillhandschoenen bij het verwijderen van hete delen van de gasgrill.

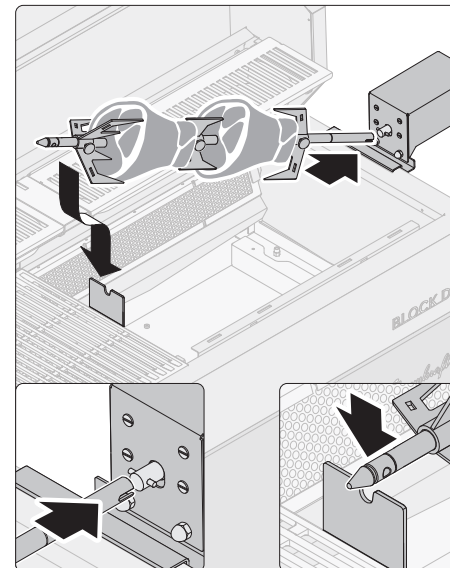
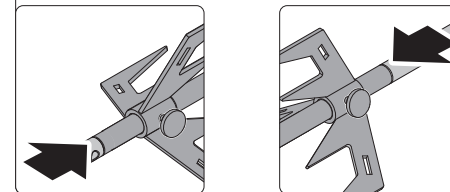
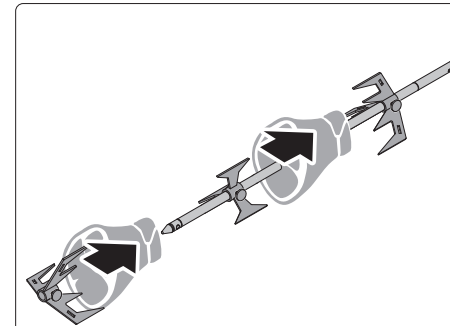


- Neem het rechter en middelste grillrooster van de gasgrill.



- Plaats de motor in de opname buiten op de gasgrill.
- Plaats de houder in de opname binnen op de gasgrill.

3.2 Te grillen producten voorbereiden



Volgende richtlijnen in acht nemen:

- Het op de spies gestoken hoeveelheid te grillen product mag max. 10 kg wegen.
- Het te grillen product moet zo zijn opgestoken dat er geen onbalans ontstaat bij het draaien.
- De garingshouder moet zo worden bevestigd, dat deze zich binnen de omlopende groeven op de spies bevindt.
- Schuif het te grillen product over de puntige zijkant op de spies.
- Bevestig het te grillen product met de garingshouder.
- Klem de garingshouder met de klemschroeven op de spies vast.
- Steek de spies op de as op de motor.
- Leg de spies op de tegenoverliggende zijde op de houder.

3.3 Grillen en garen

☞ Voor het grillen en garen van het te grillen product moet de gebruikshandleiding van de gasgrill in acht worden genomen.

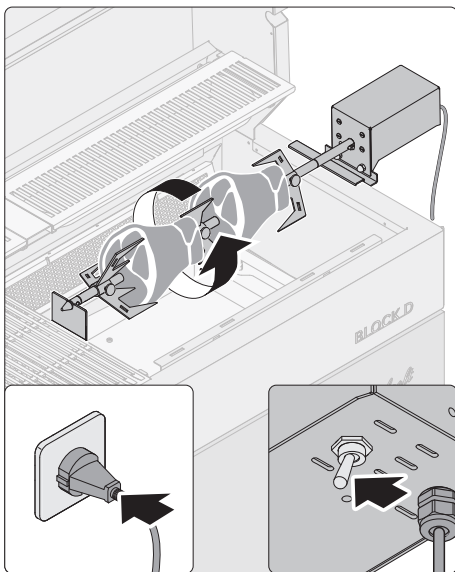
Bij het garen is in de meeste gevallen het gebruik van een hoofdbranden op minimale instelling voldoende. Bij grote hoeveelheden te grillen product of het creëren van een korst ter afsluiting van het garen, kan indien nodig de tweede hoofdbrander worden ingeschakeld.

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel door direct contact met hete delen!

Bij het gebruik van het apparaat ontstaan hoge temperaturen. Apparaatdelen worden heet, aanraking kan tot brandwonden leiden.

- Draag grillhandschoenen bij de omgang met hete onderdelen van de gasgrill.



- Verbind het apparaat met het elektriciteitsnet.
- Zorg ervoor dat stroomkabels niet in contact komen met de hete delen van de gasgrill.
- Schakel het apparaat in.
- Start een van de beide hoofdbranders op de gasgrill.
- Controleer het te grillen product tijdens het garingsproces.

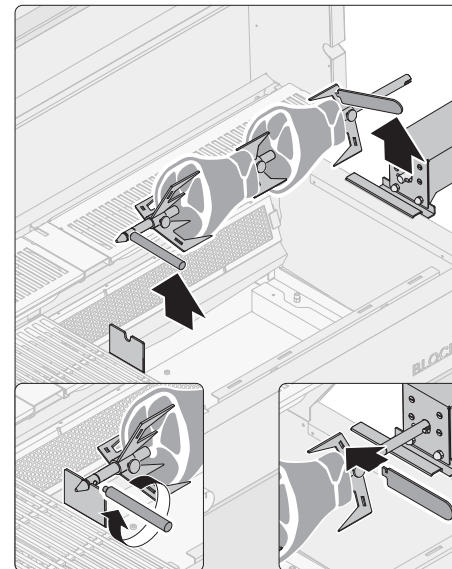
3.4 Gegrilde producten verwijderen

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel door direct contact met hete delen!

Bij het gebruik van het apparaat ontstaan hoge temperaturen. Apparaatdelen worden heet, aanraking kan tot brandwonden leiden.

- Draag grillhandschoenen bij het verwijderen van het gegrilde product.



- Zet de hoofdbrander op de gasgrill uit.
- Schakel het apparaat uit.
- Ontkoppel het apparaat van het elektriciteitsnet.
- Draai de greep voor in de opname op de spies
- Steek de greep in de opname op de garingshouder.
- Til de spies aan de grepen uit de motor en houder.

4. Reiniging

4.1 Veiligheidsaanwijzing voor reiniging

OPGELET!

Gevaar voor materiële schade door ondeskundige reiniging!

Fouten bij de reiniging kunnen het apparaat beschadigen. Dit hoofdstuk bevat belangrijke informatie voor de reiniging van het apparaat.

- ▶ Lees dit hoofdstuk zorgvuldig door.
- ▶ Volg de veiligheidsaanwijzingen op.
- ▶ Voer de reiniging zoals beschreven uit.

- Er mogen uitsluitend geschikte reinigingsmiddelen worden gebruikt. Scherpe, irriterende of schurende reinigingsmiddelen zijn ongeschikt voor de motor en kunnen tot beschadigingen aan de oppervlakken en de opschriften leiden (bijv. schuurmiddelen, schuursponzen, staalwol en citrushoudende reinigingsmiddelen).
- Voor de roestvrijstalen oppervlakken mogen uitsluitend voor de levensmiddelensector geschikte roestvrijstalen onderhoudsproducten worden gebruikt.
- Spies, haken, greep en houder kunnen in de afwasmachine worden gereinigd.
- Motor, kabel en stekker mogen nooit in water of andere vloeistoffen worden gedompeld.

 Aanwijzingen en gegevens op de gebruikte reinigingsmiddelen moeten in acht worden genomen.

5. Verwijdering

5.1 Verpakking verwijderen

OPGELET!

Gevaar voor milieuschade door incorrecte verwijdering van de verpakking!

- ▶ Gooi de verpakking niet bij het normale huisvuil.
- ▶ Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke en geschikte manier weg (recycling).

De verpakking dient ter bescherming tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd vanuit milieuvriendelijk oogpunt en uit recyclebare materialen gemaakt. De verpakkingsmaterialen kunnen na gebruik weer worden teruggevoerd naar de grondstoffenkringloop.

- ▶ Verwijder de verpakking op milieuvriendelijke wijzen, gescheiden op materiaal.

5.2 Apparaat verwijderen

OPGELET!

Gevaar voor milieuschade door incorrecte verwijdering van het apparaat!

- ▶ Gooi het apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil.
- ▶ Vraag bij uw gemeente naar mogelijkheden voor milieu- en vakkundige recycling of verwijdering van het apparaat.

Door het apparaat op de juiste manier af te voeren, wordt een bijdrage geleverd aan het hergebruik van materialen en de bescherming van hulpbronnen.

- ▶ Gooi het apparaat volgens de wettelijke voorschriften weg via een afvalverwerkingsbedrijf, via uw gemeentelijke afvalverwerking of door het terug te geven aan de verkoper, die verplicht is het terug te nemen.

6. Verklaringen van conformiteit

Dit product voldoet aan de onderstaande Europese richtlijnen en aan de aanvullende nationale eisen op het gebied van ontwerp en werking. De conformiteit is aangetoond met de CE-markering.

Certificaatnummer: DACE240731001SA

Product: Flammkraft Rotisserie

Model: 7777XA

Testrapportnummer: DACE240731001SA001

Richtlijnen:

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

Toegepaste Normen:

- EN 60335-1:2012 incl. AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021
- EN 62233:2008 incl. AC:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 incl. A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 incl. A1:2019, A2:2021

Manuale di istruzioni per girarrosto.

Il girarrosto è un accessorio utilizzabile soltanto con le griglie a gas Flammkraft.

Documentazione correlata

Oltre ad attenersi a queste istruzioni, è necessario attenersi anche a quanto riportato nel manuale di istruzioni della griglia a gas.

In queste istruzioni il girarrosto viene definito "apparecchio".

Prestare molta attenzione mentre si utilizza l'apparecchio in quanto è alimentato a corrente e inoltre, durante l'uso, vengono raggiunte temperature elevate.

- ▶ Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- ▶ Attenersi alle istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.
- ▶ Riporre le istruzioni in un luogo facilmente accessibile.

Il presente manuale di istruzioni è parte integrante del prodotto ed è protetto da copyright.

Riproduzione, ristampa e distribuzione solo previa autorizzazione.

I seguenti requisiti devono essere necessariamente soddisfatti:

- Utilizzare solo all'aperto.
- Leggere le manuale di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
- ATTENZIONE: Le parti a cui si ha accesso possono essere molto calde. Tenere a distanza i bambini.
- ATTENZIONE: Questo non è un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone in grado di riconoscere i pericoli e di utilizzarlo in modo sicuro.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso.
- Non apportare modifiche all'apparecchio.

Indice

1. Informazioni sulla sicurezza	31
1.1 Uso previsto	31
1.2 Istruzioni generali di sicurezza	31
1.3 Operazioni preliminari	31
2. Informazioni sul prodotto	32
2.1 Sinottico del prodotto	32
2.2 Contenuto della fornitura	32
2.3 Dati tecnici	32
3. Uso	33
3.1 Montaggio del motore e del supporto	33
3.2 Preparazione degli alimenti da grigliare	33
3.3 Cottura alla griglia e cottura a fuoco lento	34
3.4 Rimozione degli alimenti	34
4. Pulizia	35
4.1 Istruzioni di sicurezza per la pulizia	35
5. Smaltimento	35
5.1 Smaltimento dell'imballaggio	35
5.2 Smaltimento dell'apparecchio	35
6. Dichiarazione di conformità	36

1. Informazioni sulla sicurezza

1.1 Uso previsto

L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per grigliare e per cuocere a fuoco lento gli alimenti. Può essere utilizzato soltanto insieme a una griglia a gas Flammkraft.

L'apparecchio è destinato all'uso domestico. In caso di impiego nel settore commerciale, devono essere rispettate le normative vigenti.

Per l'uso dell'apparecchio si applicano le seguenti condizioni:

- I requisiti e le istruzioni di sicurezza per l'uso del griglie a gas sono stati rispettati.
- Il griglie a gas è pronto per l'uso.
- Rispettare i requisiti e le istruzioni di sicurezza riportati presente manuale.

Qualsiasi altro uso è da considerarsi come improprio. Flammkraft declina ogni responsabilità per i danni causati da un uso improprio.

1.2 Istruzioni generali di sicurezza

AVVERTENZA!

Pericolo dovuto alla mancata osservanza del manuale di istruzioni!

Questo manuale contiene informazioni importanti per l'utilizzo sicuro dell'apparecchio. Si richiama l'attenzione sui possibili pericoli. La mancata osservanza può causare morte o gravi lesioni.

- ▶ Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- ▶ Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di montare o smontare parti.
- ▶ Indossare sempre i guanti da griglia quando si entra in contatto con le parti calde.
- ▶ Durante il montaggio, la rimozione e la pulizia prestare attenzione agli spigoli appuntiti e affilati dei fermacarne.
- ▶ Evitare che il cavo entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- ▶ Collegare l'apparecchio soltanto a una rete elettrica con protezione GFCI.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio con un adattatore a 2 poli.

- ▶ Utilizzare soltanto un cavo di prolunga dotato di spina di terra a 3 poli idoneo per la potenza dell'apparecchio e per l'uso all'aperto.
- ▶ Accertarsi che il cavo sia piatto sul pavimento e che non costituisca pericolo di inciampo.
- ▶ Per prevenire il pericolo di folgorazione elettrica, assicurarsi che il motore, il cavo e la spina non entrino in contatto con acqua o altri liquidi.
- ▶ Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso.
- ▶ Riporre le istruzioni in un luogo facilmente accessibile.

L'uso dell'apparecchio è vietato nei seguenti casi:

- In caso di danni all'apparecchio o ai singoli componenti.
- Se il motore, il cavo o la spina sono entrati in contatto con liquidi.
- In caso di conversioni o modifiche all'apparecchio non autorizzate.
- Dopo riparazioni improprie.

Flammkraft declina ogni responsabilità per danni nei seguenti casi:

- Mancata osservanza del presente manuale di istruzioni.
- In caso di uso improprio.
- In caso di manipolazione impropria.
- In caso di modifiche non autorizzate.
- In caso di utilizzo di parti di ricambio non prodotti o autorizzati da Flammkraft.
- In caso di mancata osservanza degli intervalli di manutenzione e pulizia.

1.3 Operazioni preliminari

- ▶ Acquisire familiarità con l'apparecchio, la griglia a gas e la relativa documentazione.

In caso di danni o di incompletezza:

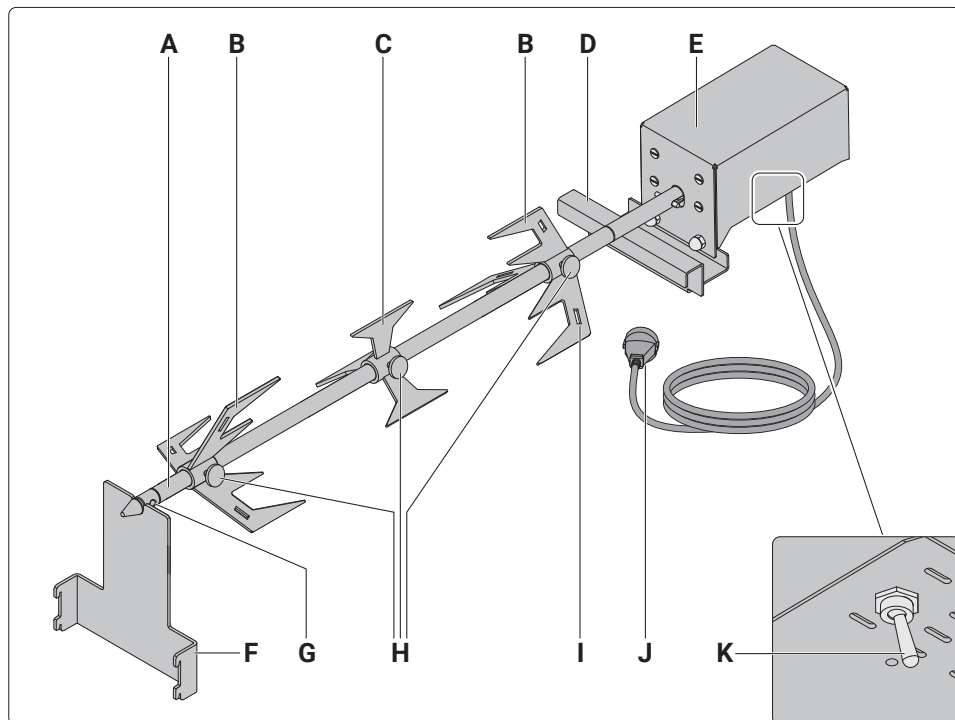
- ▶ Contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Flammkraft.

Qualora l'imballaggio non sia più necessario:

- ▶ Smaltire correttamente il materiale di imballaggio.
→ "5.1 Smaltimento dell'imballaggio" (pagina 35).

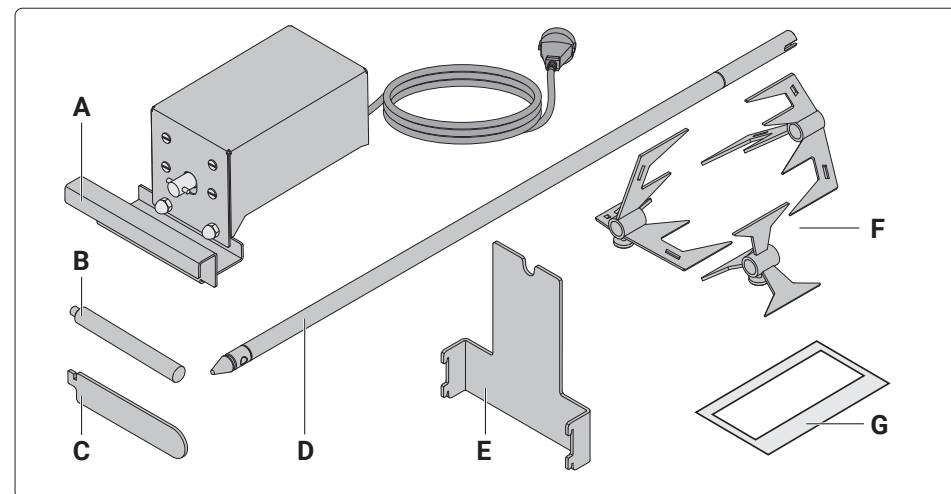
2. Informazioni sul prodotto

2.1 Sinottico del prodotto



- A** Spiedo
- B** Fermacarne
- C** Forchetta centrale (uso facoltativo)
- D** Supporto motore
- E** Motore
- F** Supporto
- G** Alloggiamento impugnatura (avvitabile)
- H** Vite di bloccaggio
- I** Alloggiamento impugnatura (a innesto)
- J** Spina
- K** Interruttore di accensione e spegnimento

2.2 Contenuto della fornitura



- A** Motore
- B** Impugnatura (avvitabile)
- C** Impugnatura (a innesto)
- D** Spiedo
- E** Supporto
- F** Fermacarne
- G** Manuale di istruzioni

2.3 Dati tecnici

Quantità massima (alimenti da grigliare)	10 kg
Materiale	Acciaio inossidabile
Rotazioni	3 g/min
Tensione di rete	230 V / 50 Hz
Potenza assorbita	13 W
Spina	Tipo F

3. Uso

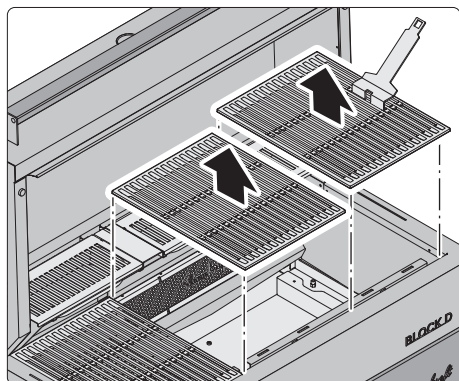
3.1 Montaggio del motore e del supporto

⚠ AVVERTENZA!

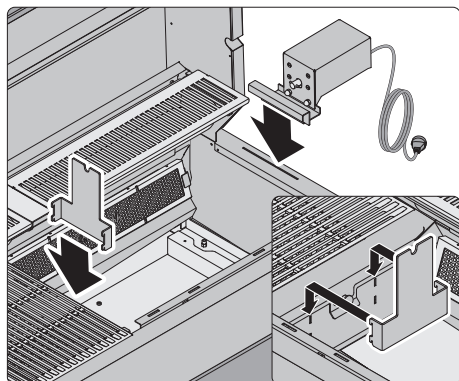
Pericolo di lesioni dovute al contatto con parti calde!

Durante il funzionamento della griglia a gas si raggiungono temperature elevate. Le parti dell'apparecchio diventano incandescenti e toccarle può causare ustioni.

- Indossare i guanti da griglia per rimuovere le parti calde della griglia a gas.

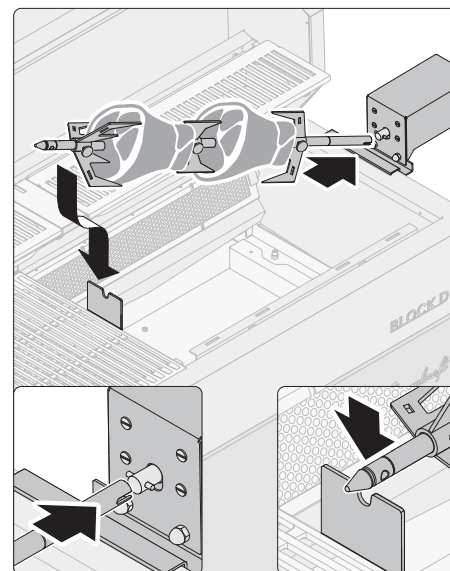
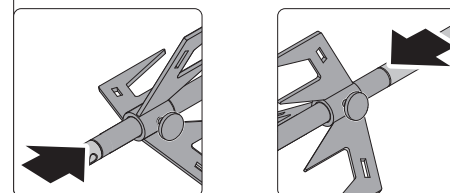
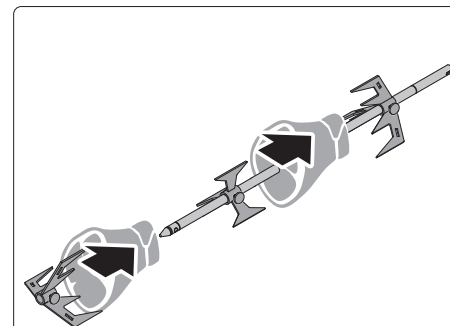


- Rimuovere la griglia di cottura destra e centrale dalla griglia a gas.



- Inserire il motore nell'alloggiamento all'esterno della griglia a gas.
- Inserire il supporto nell'alloggiamento all'interno della griglia a gas.

3.2 Preparazione degli alimenti da grigliare



Attenersi alle indicazioni seguenti:

- La quantità di alimenti inseriti sullo spiedo deve pesare al massimo 10 kg.
- Gli alimenti devono essere collocati in modo tale che non si creino sbilanciamenti durante la rotazione.
- I fermacarne devono essere fissati in modo da trovarsi all'interno delle scanalature circolari dello spiedo.
- Spingere gli alimenti sullo spiedo utilizzando il lato appuntito.
- Fissare gli alimenti con i fermacarne.
- Bloccare i fermacarne con le viti di bloccaggio sullo spiedo.
- Inserire lo spiedo sull'albero del motore.
- Appoggiare il lato opposto dello spiedo sul supporto.

3.3 Cottura alla griglia e cottura a fuoco lento

☞ Per la cottura alla griglia e la cottura a fuoco lento degli alimenti occorre attenersi alle indicazioni del manuale di istruzioni della griglia a gas.

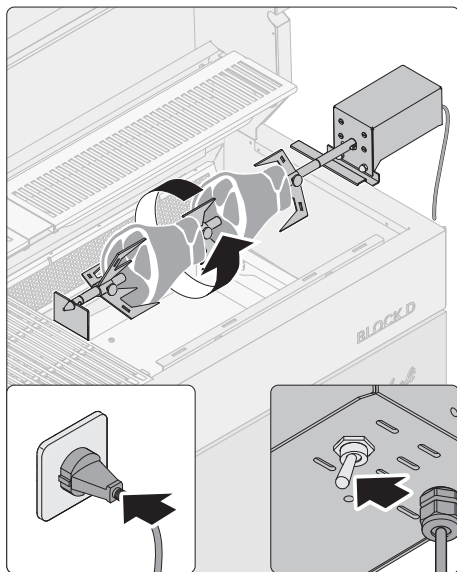
Per la cottura a fuoco lento nella maggior parte dei casi è sufficiente utilizzare il bruciatore principale al minimo. Per grandi quantità di alimenti da grigliare o per creare una crosta al termine della cottura a fuoco lento, all'occorrenza è possibile accendere anche il secondo bruciatore principale.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni dovute al contatto con parti calde!

Durante il funzionamento della griglia a gas si raggiungono temperature elevate. Le parti dell'apparecchio diventano incandescenti e toccarle può causare ustioni.

- Indossare i guanti da griglia per maneggiare le parti calde della griglia a gas.



- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accertarsi che il cavo elettrico non entri in contatto con le parti calde della griglia a gas.
- Accendere l'apparecchio.
- Azionare uno dei due bruciatori principali della griglia a gas.
- Sorvegliare il cibo durante la cottura.

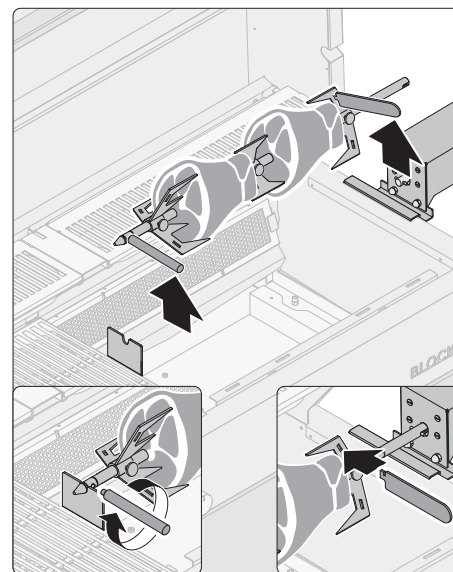
3.4 Rimozione degli alimenti

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni dovute al contatto con parti calde!

Durante il funzionamento della griglia a gas si raggiungono temperature elevate. Le parti dell'apparecchio diventano incandescenti e toccarle può causare ustioni.

- Indossare i guanti da griglia per rimuovere gli alimenti dalla griglia.



- Spegner i bruciatori principali della griglia a gas.
- Spegner l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Ruotare l'impugnatura anteriore nell'alloggiamento dello spiedo
- Inserire l'impugnatura nell'alloggiamento del fermacarne.
- Sollevare lo spiedo tenendolo per le impugnature per allontanarlo dal motore e dal supporto.

4. Pulizia

4.1 Istruzioni di sicurezza per la pulizia

ATTENZIONE!

Pericolo di danni materiali a causa di una pulizia impropria!

Eventuali errori durante la pulizia possono danneggiare l'apparecchio. Questo capitolo contiene informazioni importanti per una pulizia sicura dell'apparecchio.

- ▶ Leggere attentamente questo capitolo.
- ▶ Attenersi alle istruzioni di sicurezza.
- ▶ Eseguire la pulizia come descritto.

- È possibile utilizzare solo detergenti idonei. Detergenti aggressivi, corrosivi o abrasivi non sono adatti al motore e possono danneggiare le superfici e le scritte (ad es. detergenti abrasivi, spugne abrasive, lana d'acciaio o detergenti contenenti acido citrico).
- Per le superfici in acciaio inossidabile si possono utilizzare solo prodotti per la cura dell'acciaio inossidabile adatti all'industria alimentare.
- Spiedo, fermacarne, impugnature e supporti possono essere lavati in lavastoviglie.
- Motore, cavo e spina non devono mai essere immersi in acqua o in altri liquidi.

 Osservare le istruzioni e le informazioni sui detergenti utilizzati.

5. Smaltimento

5.1 Smaltimento dell'imballaggio

ATTENZIONE!

Rischio di danni all'ambiente a causa dello smaltimento improprio dell'imballaggio!

- ▶ Non smaltire l'imballaggio con i normali rifiuti domestici.
- ▶ Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e appropriato (riciclaggio).

L'imballaggio serve a proteggere dai danni del trasporto. I materiali di imballaggio sono selezionati in base ad aspetti ecocompatibili e sono realizzati con materiali riciclabili. I materiali di imballaggio dopo l'uso possono essere reimmessi nel ciclo delle materie prime.

- ▶ Smaltire l'imballaggio in modo ecologico, separandolo in base ai materiali.

5.2 Smaltimento dell'apparecchio

ATTENZIONE!

Rischio di danni all'ambiente a causa dello smaltimento improprio dell'apparecchio!

- ▶ Non smaltire l'apparecchio con i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita.
- ▶ Informarsi presso la propria città o amministrazione comunale sulle possibilità di riciclaggio o smaltimento ecologico e corretto dell'apparecchio.

Con il conferimento corretto dell'apparecchio, si contribuisce al riciclo dei materiali e alla tutela delle risorse.

- ▶ Smaltire l'apparecchio in conformità alle disposizioni di legge tramite un'azienda di smaltimento specializzata, presso il centro di smaltimento dei rifiuti urbani o restituendolo al rivenditore che è obbligato a ritirarlo.

6. Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme alle direttive europee elencate di seguito, nonché ai requisiti nazionali supplementari in termini di progettazione e funzionamento. La conformità è stata dimostrata con la marcatura CE.

Numero di Certificato: DACE240731001SA

Prodotto: Flammkraft Rotisserie

Modello: 7777XA

Numero di Rapporto di Prova: DACE240731001SA001

Direttive:

- Direttiva EMC 2014/30/UE
- Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE

Norme Applicate:

- EN 60335-1:2012 incl. AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021
- EN 62233:2008 incl. AC:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 incl. A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 incl. A1:2019, A2:2021

Instrucciones de uso para el asador.

El asador es una extensión y solo puede utilizarse con una barbacoa de gas Flammkraft.

Documentos aplicables

Además de estas instrucciones, deben respetarse las instrucciones de uso de la barbacoa de gas.

La asador se denomina «aparato» en estas instrucciones.

El manejo del aparato requiere un alto nivel de atención, ya que este funciona con electricidad y está sometido a altas temperaturas durante su uso.

- ▶ Lea atentamente estas instrucciones.
- ▶ Siga las indicaciones de seguridad de estas instrucciones.
- ▶ Guarde a mano estas instrucciones.

Estas instrucciones forman parte del producto y están protegidas por derechos de autor.

Solo se permite su reproducción, reimpresión y distribución con autorización.

Deben cumplirse los siguientes requisitos:

- Utilizar solo en exteriores.
- Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- ATENCIÓN: Las partes accesibles pueden estar muy calientes. Mantenga alejados a los niños.
- ATENCIÓN: No es un juguete. Mantenga alejados a los niños.
- El aparato solo debe ser utilizado por personas que sepan reconocer los peligros y manejarlo con seguridad.
- Desconéctelo de la red eléctrica después de su uso.
- No realice ninguna modificación en el aparato.

Índice de contenido

1. Información sobre seguridad	38
1.1 Uso previsto	38
1.2 Indicaciones generales de seguridad	38
1.3 Preparaciones	38
2. Información sobre el producto	39
2.1 Vista general del producto	39
2.2 Volumen de suministro	39
2.3 Datos técnicos	39
3. Uso	40
3.1 Montaje del motor y del soporte	40
3.2 Preparación de alimentos para barbacoa	40
3.3 Asado y cocción	41
3.4 Retirada de alimentos para barbacoa	41
4. Limpieza	42
4.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza	42
5. Eliminación	42
5.1 Eliminación del embalaje	42
5.2 Eliminación del aparato	42
6. Declaración de conformidad	43

1. Información sobre seguridad

1.1 Uso previsto

El aparato está destinado exclusivamente a asar y cocinar alimentos. Solo puede utilizarse junto con una barbacoa de gas Flammkraft.

El aparato está destinado para el uso doméstico. Si va a utilizarse en un entorno comercial, deberán respetarse las normativas vigentes.

El aparato se utilizará cumpliendo las siguientes condiciones:

- Se han cumplido los requisitos y las indicaciones de seguridad para el uso de la barbacoa de gas.
- La barbacoa de gas está lista para su uso.
- Siga los requisitos y las instrucciones de seguridad de estas instrucciones.

Cualquier otro uso se considerará contrario al previsto. Flammkraft no se responsabiliza de los daños causados por un uso contrario al previsto.

1.2 Indicaciones generales de seguridad

¡ADVERTENCIA!

Peligro por incumplimiento del manual de instrucciones de uso.

Estas instrucciones contienen información importante para un seguro manejo del aparato. Se hará una mención especial a los posibles peligros. Su inobservancia puede provocar la muerte o lesiones graves.

- ▶ Lea atentamente estas instrucciones.
- ▶ Siga las indicaciones de seguridad de estas instrucciones.
- ▶ Deje que el aparato se enfríe antes de montar o desmontar piezas.
- ▶ Utilice siempre guantes de barbacoa cuando entre en contacto con piezas calientes.
- ▶ Preste atención a los bordes puntiagudos y afilados de los soportes de alimentos para cocer al cargarlos, extraerlos y limpiarlos.
- ▶ Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- ▶ Utilice el aparato únicamente conectado a un red eléctrica con protección de interruptor de falta a tierra.

- ▶ No utilice el aparato con un adaptador de 2 clavijas.
- ▶ Utilice únicamente un cable alargador con un conector de toma de tierra de 3 clavijas que sea adecuado para la potencia del aparato y el uso en exteriores.
- ▶ Asegúrese de que el cable discorra plano por el suelo y no suponga un peligro de tropiezo.
- ▶ Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que el motor, el cable y el conector no entren en contacto con agua u otros líquidos.
- ▶ Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice.
- ▶ Guarde a mano estas instrucciones.

Se prohíbe utilizar el aparato en los casos siguientes:

- Daños en el aparato o en componentes individuales.
- Si el motor, el cable o el conector han entrado en contacto con líquidos.
- Conversiones o modificaciones no autorizadas en el aparato.
- Tras reparaciones incorrectas.

Flammkraft no se responsabiliza de los daños en los casos siguientes:

- Por incumplimiento de estas instrucciones.
- Por uso contrario al previsto.
- Por manipulación incorrecta.
- Por conversiones por cuenta propia.
- Por utilización de piezas de repuesto que no hayan sido fabricadas o autorizadas por Flammkraft.
- Por incumplimiento de los intervalos de mantenimiento y limpieza.

1.3 Preparaciones

- ▶ Familiarícese con el aparato, la barbacoa de gas y los documentos asociados.

En caso de daños o de estar incompleto:

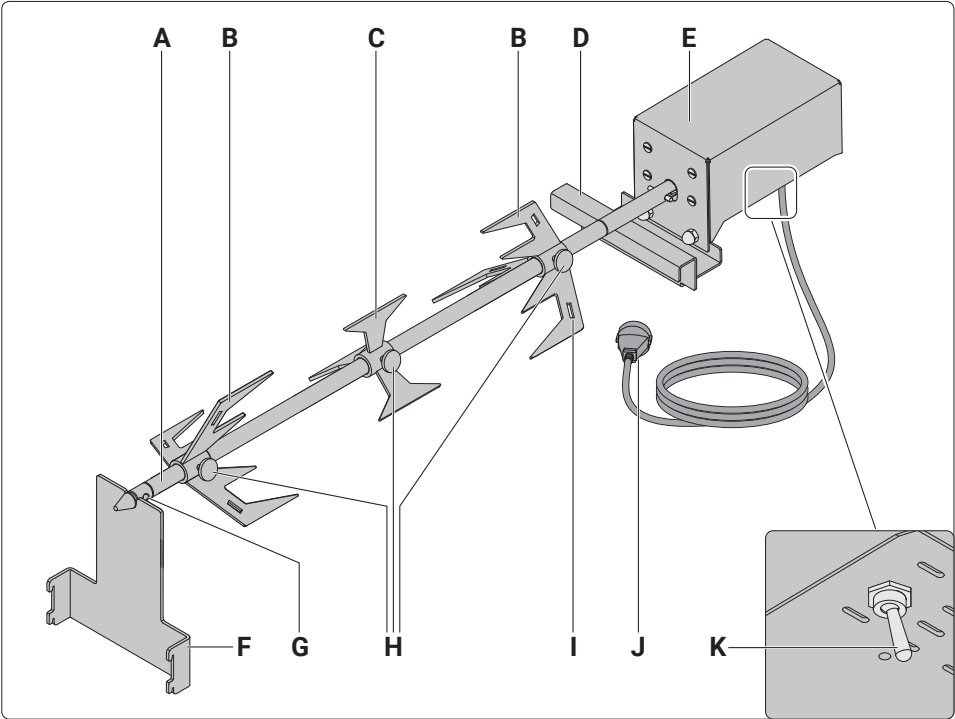
- ▶ Póngase en contacto con su vendedor o el servicio de Flammkraft.

Eliminación del embalaje cuando ya no sea necesario:

- ▶ Elimine el material de embalaje de forma correcta.
➔ «5.1 Eliminación del embalaje» (página 42).

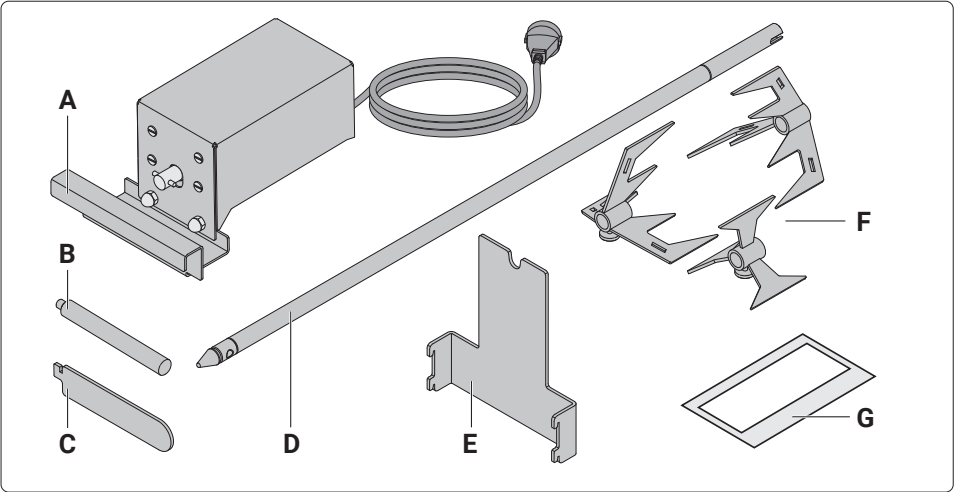
2. Información sobre el producto

2.1 Vista general del producto



- A** Pincho
- B** Soporte de alimentos para cocer
- C** Soporte central (uso opcional)
- D** Soporte del motor
- E** Motor
- F** Soporte
- G** Alojamiento del mango (enroscable)
- H** Tornillo de sujeción
- I** Alojamiento del mango (insertable)
- J** Conector
- K** Interruptor de encendido/apagado

2.2 Volumen de suministro



- A** Motor
- B** Mango (enroscable)
- C** Mango (insertable)
- D** Pincho
- E** Soporte
- F** Soporte de alimentos para cocer
- G** Instrucciones de uso

2.3 Datos técnicos

Cantidad máxima (alimentos para barbacoa)	10 kg
Material	Acero inoxidable
Revoluciones	3 rpm
Tensión de red	230 V / 50 Hz
Potencia consumida	13 W
Conector	Tipo F

3. Uso

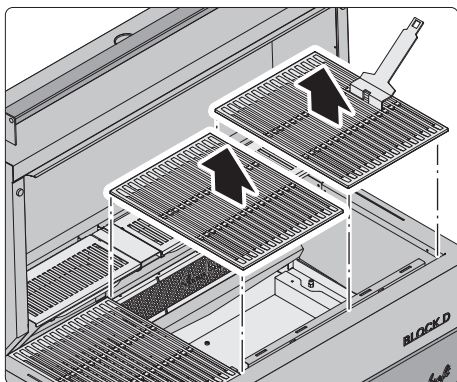
3.1 Montaje del motor y del soporte

⚠ ¡ADVERTENCIA!

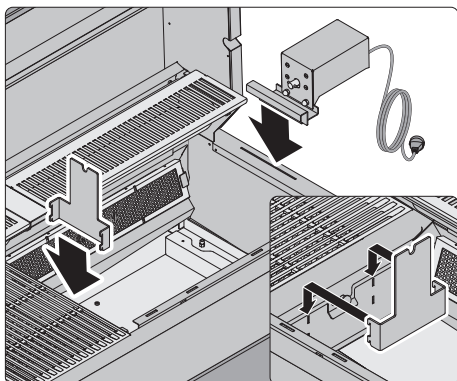
Peligro de lesiones por contacto con piezas calientes.

El funcionamiento de la barbacoa de gas genera altas temperaturas. Las piezas del aparato se calientan y tocarlas puede provocar quemaduras.

- Utilice guantes de barbacoa para retirar las piezas calientes de la barbacoa de gas.

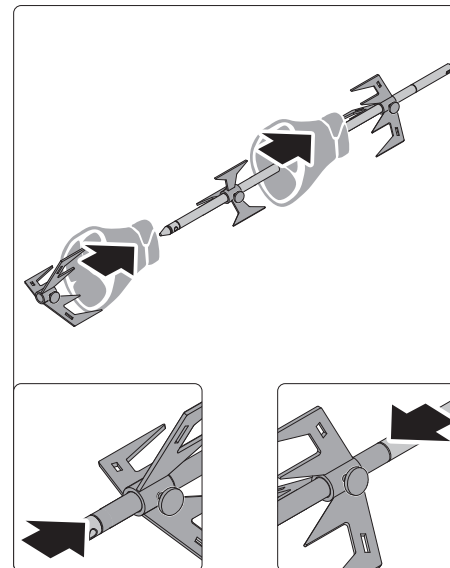


- Retire las rejillas derecha y central de la barbacoa de gas.



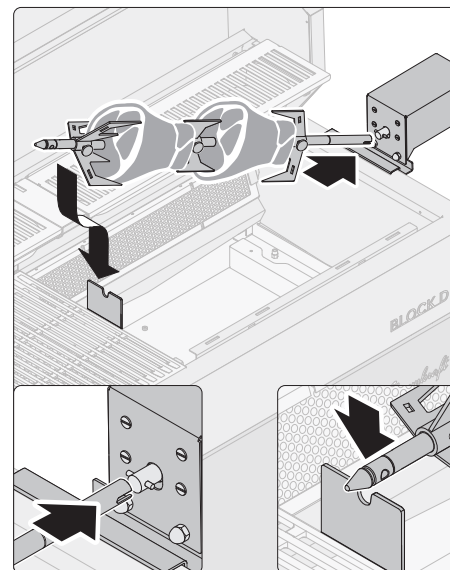
- Introduzca el motor en el alojamiento situado en el exterior de la barbacoa de gas.
- Introduzca el soporte en el alojamiento situado en el interior de la barbacoa de gas.

3.2 Preparación de alimentos para barbacoa



Deben respetarse las siguientes especificaciones:

- El peso máximo de la cantidad de los alimentos para barbacoa colocados en el pincho es de 10 kg.
- Los alimentos para barbacoa deben colocarse de forma que no se desequilibren al girarlos.
- Los soportes de alimentos para cocer deben fijarse de modo que queden dentro de las ranuras circunferenciales del pincho.
- Deslice los alimentos para barbacoa por el lado puntiagudo sobre el pincho.
- Fije el alimento para barbacoa con los soportes de alimentos para cocer.
- Sujete los soportes de alimentos para cocer al pincho con los tornillos de sujeción.
- Inserte el pincho en el eje del motor.
- Coloque el pincho en el soporte del lado opuesto.



3.3 Asado y cocción

Para asar y cocer los alimentos para barbacoa deben seguirse las instrucciones de uso de la barbacoa de gas.

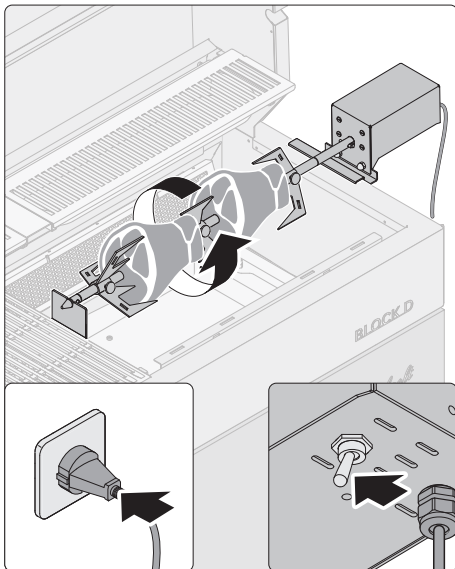
En la mayoría de los casos, el uso de un quemador principal en el ajuste mínimo es suficiente para la cocción. El segundo quemador principal puede encenderse, si es necesario, para grandes cantidades de alimentos para barbacoa o para crear una costra al final de la cocción.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones por contacto con piezas calientes.

El funcionamiento de la barbacoa de gas genera altas temperaturas. Las piezas del aparato se calientan y tocarlas puede provocar quemaduras.

- Utilice guantes de barbacoa cuando manipule piezas calientes en la barbacoa de gas.



- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Asegúrese de que el cable eléctrico no entre en contacto con las partes calientes de la barbacoa de gas.
- Encienda el aparato.
- Encienda uno de los dos quemadores principales en la barbacoa de gas.
- Inspeccione los alimentos para barbacoa durante el proceso de cocción.

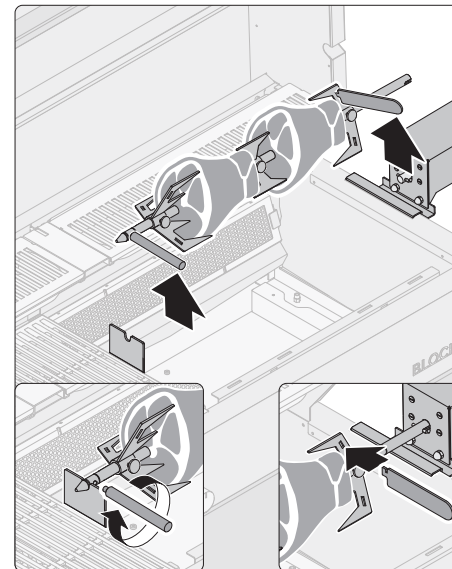
3.4 Retirada de alimentos para barbacoa

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones por contacto con piezas calientes.

El funcionamiento de la barbacoa de gas genera altas temperaturas. Las piezas del aparato se calientan y tocarlas puede provocar quemaduras.

- Utilice guantes de barbacoa para retirar los alimentos para barbacoa.



- Apague los quemadores principales en la barbacoa de gas.
- Apague el aparato.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Gire el mango en la parte delantera en el alojamiento del pincho
- Inserte el mango en el soporte de alimentos para cocer.
- Saque el pincho del motor y del soporte utilizando los mangos.

4. Limpieza

4.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

¡ATENCIÓN!

Peligro de daños materiales por limpieza incorrecta.

Una limpieza errónea puede dañar el aparato. Este capítulo contiene información importante para la limpieza del aparato.

- ▶ Lea atentamente este capítulo.
- ▶ Siga las instrucciones de seguridad.
- ▶ Realice la limpieza tal y como se describe.

- Solo se permite utilizar productos de limpieza adecuados. Los productos de limpieza afilados, corrosivos o abrasivos no son adecuados para el motor y pueden dañar las superficies y los rotulados (por ejemplo, limpiadores abrasivos, estropajos, lana de acero o productos de limpieza que contengan cítricos).
- En las superficies de acero inoxidable solo pueden utilizarse productos de limpieza aptos para la industria alimentaria.
- El pincho, el gancho, los mangos y el soporte pueden lavarse en el lavavajillas.
- El motor, el cable y el conector no deben sumergirse nunca en agua u otros líquidos.

 Cumpla las instrucciones y la información sobre los productos de limpieza utilizados.

5. Eliminación

5.1 Eliminación del embalaje

¡ATENCIÓN!

Peligro de daños en el medio ambiente por una eliminación inadecuada del embalaje.

- ▶ No elimine el embalaje en la basura doméstica normal.
- ▶ Elimine el embalaje de forma ecológica y adecuada (reciclaje).

El embalaje sirve de protección contra daños de transporte. Los materiales de embalaje están seleccionados siguiendo las consideraciones de protección del medio ambiente y se fabrican con materiales reciclables. Los materiales de embalaje pueden volver al ciclo de materias primas después de su uso.

- ▶ Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente, separándolo según sean los materiales.

5.2 Eliminación del aparato

¡ATENCIÓN!

Peligro de daños en el medio ambiente por una eliminación inadecuada del aparato.

- ▶ No elimine el aparato en la basura doméstica normal una vez finalizada su vida útil.
- ▶ Pregunte en su oficina municipal o ayuntamiento sobre las posibilidades para una reutilización (reciclaje) o eliminación adecuada y respetuosa con el medio ambiente del aparato.

Una correcta eliminación del aparato contribuye a la reutilización de los materiales y a la protección de los recursos.

- ▶ Elimine el aparato de conformidad con la normativa legal a través de una empresa especializada en eliminación de residuos, a través de su planta municipal de eliminación de residuos o devolviéndolo al distribuidor, que está obligado a recogerlo.

6. Declaración de conformidad

Este producto cumple con las directivas europeas enumeradas a continuación, así como con los requisitos nacionales complementarios en cuanto a diseño y funcionamiento. La conformidad ha sido demostrada con el marcado CE.

Número de Certificado: DACE240731001SA

Producto: Flammkraft Rotisserie

Modelo: 7777XA

Número de Informe de Prueba: DACE240731001SA001

Directivas:

- Directiva EMC 2014/30/UE
- Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE

Normas Aplicadas:

- EN 60335-1:2012 incl. AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021
- EN 62233:2008 incl. AC:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 incl. A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 incl. A1:2019, A2:2021

